

Nr.  
181



# HERTHA

## Kurier

August 2019

30. Jahrgang

Mit Berichten aus dem Verein und Otzter Dorfgeschehen

Liebe Mitglieder und Mitgliederinnen

## Investition in die Zukunft

Wie vielleicht der eine oder andere gehört hat war es um unsere Ausrüstung zur Pflege des Sportplatzes nicht mehr so gut bestellt. Um den Anforderungen des Fußballs gerecht zu werden mussten wir eine neue Lösung zur Pflege der A und B-Plätze finden. Hier gab es viele Überlegungen. Die einfachste und schnellste wäre gewesen einen neuen Aufsitzmäher zu kaufen und alles wie gehabt ablaufen zu lassen.

Aber wir wollten anders. Was bedeutet anders: Wir erleben es in diesem Jahr auf ein Neues. Das Wetter ändert sich täglich von einem Extrem zum anderen und deshalb wollten wir weg von Verbrennungsmotor, Ölen, Schmierstoffen und weiteren.

**Die Alternative Elektro...**  
...wir haben keinen Aufsitzmäher mit Elektromotor angeschafft.

Wir sind noch einen Schritt weiter gegangen und haben uns für Roboter entschieden.



Diese sind in der Anschaffung nicht die günstigste Lösung, jedoch sparen wir hier nicht nur bei den Betriebskosten und Arbeitszeiten, sondern tragen auch unseren Anteil zur Verringerung des CO<sub>2</sub> Ausstoßes bei. Jetzt mag der eine oder andere sagen... als wenn unser Mäher da große Auswirkungen hat. Wir wollen ein Zeichen setzen, dass es auch Alternativen gibt und diese entsprechend genutzt werden können, ohne in der Leistung und Qualität etwas einzubüßen.

Es werden 2 dieser Roboter, genannt „ParcoMow“, auf dem A-Platz und auf dem B-Platz eingesetzt. Durch GPS und andere Sensoren sind jederzeit die Arbeit, der Standort etc. der Roboter zu verfolgen.

Die Installation fand in der KW32 statt und war rechtzeitig zum ersten Heimspiel der neuen 1. Herren fertig.

Gerne sind wir auch jederzeit bereit dem einen oder anderen Interessierten die Geräte zu erklären.



Am 23.08.2019 um 15:30 Uhr zeigen wir allen Interessierten gerne die Roboter in Aktion.

Was ich hier gerne noch erwähnen möchte, wir danken dem Team des HK für ihre Unterstützung ebenso wie der Stadtparkasse Burgdorf und der Stadt Burgdorf durch deren Unterstützung es erst möglich war sich eine ökologische und ökonomische Alternative anzuschaffen.

Vielleicht inspiriert es den einen oder anderen Verein in der Umgebung sich ähnlich bei einer neuen Investition einfach mal die Alternativen zu betrachten.

*Für das Leitungsteam Carsten Klein*

# Meldau

## Bedachungen

**Meldau Bedachungen GmbH**

Worthstraße 18  
31303 Burgdorf

Tel.: 05136 / 85033  
Fax: 05136 / 85434

[www.meldau-bedachungen.de](http://www.meldau-bedachungen.de)



**Fachbetrieb für Städte-, Industrie- und Messebau**

Reiner Meldau  
Dachdeckermeister

Flachdachsanieierung  
Bauklempnerei

Steildacheindeckung  
Fassadenverkleidung

Asbestentsorgung  
Eigener Gerüstbau



## Wer hat den Fehler im HK 180 auf Seite 1 bemerkt?

Die "Geburtstags-Ausgabe" war natürlich NICHT aus dem April, wie in der Print-Ausgabe falsch stand, sondern war die JUNI-Ausgabe.

Das wurde leider erst entdeckt, als die Daten schon bei der Druckerei war.

Das sollte nicht vorkommen, doch in diesem Fall ist es passiert.

**ENTSCHULDIGUNG, Friedhelm Döbel**



## Inhalt

- 1 Elektromäher - Investition in die Zukunft
- 2 Inhalt/HK-Heimat-Kunde/Impressum/Werbung
- 3 Sportliches bei Hertha / Neue 1. Herren
- 4/5 Spielerporträts der NEUEN 1. Herren
- 6 Damen krönen die Saison mit Kreispokalsieg
- 7 F-Jugend verabschiedet sich
- 8 D-Jugend wird Staffelleister
- 9 Alte Herren Ü 32 auch in der neuen Saison / Werde Schiedsrichter + -Ansetzungen
- 10 Tennis: Punktspiele / Volleyball: Hertha-Cup
- 11 Herthaner beim Döhrener Abendlauf
- 12 Viele Otzer beim KKH-Lauf / 3. Platz = 200 €
- 13 Triathlon: Arnim Goldbach in Schwerin
- 14 Triathlon: Herthaner beim Lindener Bierlauf
- 15 Fortsetzung von Seite 14 / Adressen
- 16/17 BIOS: Aktivitäten und Versammlung
- 18 Jazz-Dance: Kein Hitzefrei - aber Poolparty
- 19 F 404 lädt ein / Rolf Matthies geehrt
- 20 Schützenmehrkampf mit Regen
- 21 Bilder Schützenausmarsch / Veranstaltungswoche
- 22 TTC startet mit 4 Mannschaften in neue Saison
- 23 Geburtstage / Otzer Termine / Flohmarkt
- 24 Geburtstage Sept. + Okt. / Neue Mitglieder

## HERTHA Heimat Kurier Kunde

**Auflösung aus HK 180:**  
Die vier Storchennester sind in den Orten:

1 OTZE



2 GROSSMOOR



3 KOLSHORN



4 UETZE



**Wo sind diese Verkehrskreisel?**  
Kleiner Tipp: Keine 15 km von Otze entfernt



Die Rubrik **HERTHA Kurier Heimat Kunde** soll Leute dazu bewegen mal bewusster durch die nähere Umgebung zu fahren

Der **HERTHA-Kurier** hat eine eigene E-Mail-Adresse

Für alle Berichte, Fragen und Anregungen für die Vereinszeitung ist die E-Mail-Adresse eingerichtet. Bitte alle Berichte und Fotos an diese Adresse schicken.

Sie lautet:

**herthakurier@sv-hertha-otze.de**

## Impressum

HERAUSGEBER:  
**SV Hertha Otze von 1910 e.V.**

E-Mail-Adresse: [herthakurier@sv-hertha-otze.de](mailto:herthakurier@sv-hertha-otze.de)

ANZEIGENVERWALTUNG:

**Stefan Müller**  
Erdbrandweg 35  
30938 Burgdwedel  
(05139) 9 72 04 04  
[stefan.mueller@gmi.de](mailto:stefan.mueller@gmi.de)

LAYOUT:

**Friedhelm Döbel**  
Varrel 1  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 8 38 93  
[ironman.doebel@web.de](mailto:ironman.doebel@web.de)

TEXTVERARBEITUNG

**Peter Müller**  
Berghop 9  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 7445  
[mueller-pe@gmx.net](mailto:mueller-pe@gmx.net)

DRUCK-AUFTRAGGEBER

**Helge Steinecke**  
Celler Weg 11  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 9 20 47 48  
[mail@mediaservice-steinecke.de](mailto:mail@mediaservice-steinecke.de)

KASSENFÜHRUNG:

**Helmut Nentwich**  
Celler Weg 23  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 67 41  
[helmut.nentwich@gmx.de](mailto:helmut.nentwich@gmx.de)

FOTOBEARBEITUNG:

**Hartmut Jung**  
Weferlingser Weg 34 a  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 8 67 82  
[jung19@web.de](mailto:jung19@web.de)

VERTEILUNG:

Julien Bazmann (05136) 881978  
Hannah Märkert (05136) 9723306  
(Bei Reklamationen bezügl. Verteilung bitte hier melden)

BANKVERBINDUNG:

Stadtparkasse Burgdorf  
IBAN: DE 24 2515 1371 0006 0004 67  
BIC: NOLADE21BUF

Erscheinungsweise 6 x im Jahr

Texte und Beiträge mit Namenssignatur entsprechen nicht immer der Meinung der Redaktion.

Piktogramme: © 1976 by ERCO

## KLEINTIERPRAXIS

DR. MED. VET. ANTJE MIDASCH-KASKE



SPRECHZEITEN:

Mo. / Mi.-Fr. 10 - 11 Uhr | 16.30 - 18.30 Uhr  
Di. 10 - 11 Uhr | geschlossen

und nach Vereinbarung

Celler Weg 27 | 31303 Burgdorf (Otze)  
Tel. (05136) 973 6170 | Fax (05136) 973 6171



## Sportliches aus dem Verein Es gibt wieder eine 1. Herren- Mannschaft!

Wir freuen uns, dass es ab dieser Saison eine neue 1. Herren gibt. Dafür gilt der Dank den 3 engagierten Trainern Steffen Bachert, Bastian Badtke und Jasper Neben. Hier zeigt sich auch wieder die Verbundenheit zu Otze. Die 1. Herren startete am 04.08.2019 mit einem Pokalspiel, welches verlegt werden musste und nicht wie geplant als Heimspiel ausgetragen wurde, ehe es dann am 11.08.2019 zum ersten Heimspiel der neuen 1. Herren in Otze mit 26 Spielern kam.

Der Kartenverkauf für die 1. Herren wird wie in den Jahren zuvor von Andreas Fandrich übernommen.

Hier können Jahreskarten oder ein Tagesticket gekauft werden. Die Preise erfahrt Ihr direkt vor Ort.

In den unteren Mannschaftsklassen ist der Verein bis auf die A-Jugend besetzt.

Die Spieler aus der B-Jugend gehen mit Obershagen in eine JSG. Wobei Obershagen der federführende Verein ist.



**City Schnellendienst**  
Schließanlagen GmbH

www.cssbu.de  
Telefon: (0 51 36) 9774 83

Vor dem Celler Tor 73  
31303 Burgdorf

Hier möchte ich dann schon einmal anfangen, einen Aufruf zu starten: Wie in jedem Jahr findet auch im nächsten das Otzer Schützenfest statt. Es wäre schön, wenn der Verein vielleicht nicht nur durch eine Handvoll Fußballer vertreten wäre. Es würde sich doch anbieten, wenn Gymna-

stik, Kinderturnen und Einrad das Ganze ein wenig „auffüllen“ würden. Wir werden immer wieder an den Termin erinnern ☺ Erwähnenswert ist hier auch wieder das Engagement von Eltern und Heranwachsenden, die unsere Jugendmannschaften trainieren.



Bei unseren Tänzerinnen und Tänzern läuft mit großer Spannung die Vorbereitung auf die Tanzshow 2020. Es ist schön zu sehen, wie auch hier mit viel Engagement gearbeitet wird. Das Training ging in den Sommerferien weiter. Ein Danke an alle Unterstützer.

Last but not least: Im Verein fehlt es an Schiedsrichtern. Vielleicht hat ja der „Eine“ oder die „Eine“ Lust oder Interesse sich das Ganze mal anzuschauen oder sich zu informieren. *Siehe auch Seite 9.* Scheut euch nicht und sprecht Corinna Hedt einfach mal drauf an. Wir würden uns freuen, wenn es Interesse gibt. **Carsten Klein**



stadtparkasse-burgdorf.de

### Volltreffer für Ihren Verein.

Mit unserer Sportförderung in der Jugendarbeit leisten wir einen wichtigen Beitrag zum sozialen Miteinander der Menschen in Burgdorf.



Wenn's um Geld geht

 **Stadtparkasse  
Burgdorf**



# DIE NEUE 1. HERREN STELLT SICH VOR



Name	Marcus Schulz	Marcel Hübert	Ronny Vollmer	Martin Jancke
Geburtsdatum	26.05.81	08.02.89	23.10.80	06.09.90
Familienstand	ledig	ledig	ledig	ledig
Größe/Gewicht	172 cm / 80 kg	185 cm / 97 kg	177 cm / 78 kg	194 cm / 85 kg
Wohnort	Laatzen	Otze	Obershagen	Lehrte
Spielposition	Torwart, Verteidiger	Torwart, Sturm	Außenverteidiger	vielseitig einsetzbar Verteidigung
Trikot-Nr.	26	13	3	33
ehem. Verein(e)	TuS Röddensen	SV Ramlingen/Ehlershausen	SV Rot Weiß Polleben	TuS Röddensen
Ziel mit Hertha	Aufstieg	Spaß haben	Direktaufstieg	Aufstieg
Hobbys / Sonstiges	Darts	Darts / Fitness	Jugendcoach	Fahrrad fahren



Sebastian Zimmermann	Kai Fischer	Malte Slomma	Marc Kaminski	Tobias Kaminski
06.09.92	07.10.95	07.02.97	08.10.70	14.07.79
ledig	ledig	ledig	verliebt, verlobt ...	verheiratet
189 cm / 80 kg	183 cm / 78 kg	186 cm / 80 kg	180 cm / 78 kg	178 cm / 70 kg
Burgdorf	Burgdorf	Otze	Hänigsen	Otze
Linksverteidiger	Außenverteidiger	Innenverteidiger Sechser oder Zehner	Zentrales Mittelfeld	Mittelfeld
5	24	31	6	10
TSV Eintr. Obershagen	TSV Burgdorf (Handball)	SV Ramlingen/Ehlershausen	Heesseler SV, SV Ramlingen/Ehlershausen	Heesseler SV, Kleinburgwedel, Burgdorf, längste Zeit Hertha Otze
obere Tabellenhälfte	Spaß haben	oben mitspielen	Spaß und Erfolg haben	Aufstieg in die 3. KK
Reisen	Kochen, Fitness, Zocken, Reisen	Darts, Fitness	Kochen	Fußball ist schon das Hobby überhaupt, der Rest bleibt für die Familie

## ERLEBNISHOF LAHMANN

### Einkaufen 🍷 Feiern 🍷 Golfen

[www.erlebnishof-lahmann.de](http://www.erlebnishof-lahmann.de)

Burgdorfer Str. 26 • 31303 Burgdorf/Otze • 05136/83737



# DIE NEUE 1. HERREN STELLT SICH VOR



Name	Dennis Waschkus	Torben Schneider	Timo Ristau	Lennard Papenburg
<b>Geburtsdatum</b>	04.12.83	04.04.90	31.07.95	13.11.95
<b>Familienstand</b>	verheiratet	ledig	ledig	ledig
<b>Größe/Gewicht</b>	186 cm / 86kg	180 cm / 91 kg	180 cm / 70 kg	195 cm / 95 kg
<b>Wohnort</b>	Otze	Burgdorf	Hannover	Otze
<b>Spielposition</b>	10er	Verteidigung / Mittelfeld	offensiver Flügel	offensive Außenposition
<b>Trikot-Nr.</b>	7	8	14	16
<b>ehem. Verein(e)</b>	bisher Hertha Otze	SV Ramlingen/Ehlershausen	SV Ramlingen/Ehlershausen	- / -
<b>Ziel mit Hertha</b>	Aufstieg	Zusammenhalt, um den Aufstieg mitspielen	oberes Drittel der Tabelle	Zusammenhalt
<b>Hobbys / Sonstiges</b>	Familie	Darts, Musik	Aquaristik	



		ORGANISATOR	SPIELERTRAINER		
Name	Max-Constantin Stecker	Phil Pohl	Steffen Bachert	Bastian Badtke	Jasper Neben
<b>Geburtsdatum</b>	06.01.96	18.09.98	07.01.85	22.07.94	15.12.96
<b>Familienstand</b>	ledig	ledig	verheiratet	ledig	ledig
<b>Größe/Gewicht</b>	173 cm / 74 kg	190 cm / 90 kg	192 cm / 94 kg	199 cm / 92 kg	188 cm / 86 kg
<b>Wohnort</b>	Otze	Otze	Otze	Otze	Otze
<b>Spielposition</b>	Stürmer	Mittelstürmer, 8er	Torwart	Innenverteidiger	Innenverteidiger
<b>Trikot-Nr.</b>	15	4	23	2	21
<b>ehem. Verein(e)</b>	nur Hertha Otze	SV Ramlingen/Ehlershausen	nur Hertha Otze	JSG mit SV Ramlingen/Ehlershausen	SV Ramlingen/Ehlershausen TSV Burgdorf
<b>Ziel mit Hertha</b>	Mit Spielfreude nach vorn orientieren!	Aufstieg in die 3. KK	Spaß	eine Mannschaft formen, die am Kampf um Aufstieg teilnimmt	gute Rolle spielen, Spaß haben, langfristiger Neuaufbau
<b>Hobbys / Sonstiges</b>	Musik und Film	Fitness, Fahrrad fahren, Schwimmen, Essen	Motorrad fahren	Fifa 19/20, Swin Golf, Reisen	Tennis, Swin Golf, Musik

**HERTHA-Rabatt:**  
**20% sparen!**  
Gültig bis 31. Dezember 2019

**Sofort-Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl\***

Ausgenommen sind verschreibungspflichtige Arzneimittel und Rezeptgebühren. Dieses Angebot ist nicht mit anderen Angeboten oder Rabatten sowie „Dauer günstig-Preisen“ kombinierbar. Ein Coupon je Person und Einkauf einlösbar.

...fit & gesund mit Ihrer

**Apothekenschaith**  
Für Gesundheit gut.

Marktstraße 41 · 31303 Burgdorf · Telefon 05136 / 2122 · [www.apothekenschaith.de](http://www.apothekenschaith.de)



„Es war eine wunderschöne Saison - freue mich auf die nächste“

## Damenmannschaft krönt die Saison mit dem Kreispokal!!

Zum Ende der Saison 2018/2019 können die Mädels des SV Hertha Otze sehr stolz und zufrieden in die Sommerpause gehen. Die Mannschaft von Steffen gewann das Double aus Meisterschaft und Kreispokal.

Bereits zwei Spieltage vor dem Saisonende sicherten sich die Mädels die Meisterschaft und standen am Ende mit 45 Punkten aus 16 Spielen und einem Torverhältnis von 90:4 da. In einer souveränen Saison baute sich immer weiter eine Mannschaft mit Spieltaktik und Torerfolgen auf. Eine beachtliche Leistung, die durch Teamgeist, Ehrgeiz und vor allem viel Spaß entstanden und erbracht worden ist. Die gesamte Saison über trat die Mannschaft als geschlossenes Team auf und setzte so ihr Markenzeichen von Spiel zu Spiel fort. Zu dem Team gehörten die Spielerinnen auf dem Platz, die zusammen Tor für Tor auspielten und erarbeiteten. Aber auch die Spielerinnen, die aufgrund der beschränkten Anzahl für den Kader bei den Spielen wenige oder keine Spielminuten in den Spielen bekamen. Immer reisten sie mit und unterstützten ihre Mannschaft von der Seitenlinie aus - DANKE.

Am Sonntag (23.06.) erkämpften sich die Mädels in einem sehr spannenden Spiel die Krone der Saison und holten den Pokal nach Otze. Einfach klasse!



Bei besten Sommerwetter zeigten die Mädels ihren Zuschauern und Fans das spannendste Spiel der Saison. Logischerweise ging es in dem Spiel auch um mehr als jemals zuvor. Nachdem das Pokalfinale angepfiffen wurde zeigte sich ein Spiel der Extraklasse. Die Gegnerinnen vom VSV Hohenbostel verschenkten keine Bälle und hielten lauffest dagegen. Absolut kräftezehrend und intensiv war dieses Spiel für alle Spielerinnen. Für alle Fans war es nervenraubend und dramatisch – ein echtes Finale halt.

In der 34. Minute konnte Otze durch Johanna erstmals in Führung gehen. Erleichterung und Zuversicht machten sich breit. Sicher spielten die Mädels aus Otze die letzten zehn Minuten bis zur Pause den Ball in den eigenen Reihen und gingen mit der Führung in die Halbzeit.

Der Plan von Steffen ging am Anfang der zweiten Hälfte gut auf. Otze war am Drücker und hatte immer wieder die Möglichkeit ein Tor nachzuliegen. Die wohl größte Chance vergab Marieke vom Neunmeterpunkt. Otze zitterte weiter und kam immer öfter hinten in Bedrängnis.

In der 73. Minute war es dann soweit. Hohenbostel glich aus. Spannung pur!

Aber keine fünf Minuten später erspielten sich die Otzer Mädels erneut die Führung. Nathalie traf zum wohlverdienten 2:1. Sollte das die Entscheidung gewesen sein? Nein!

Auf beiden Seiten ließen die Kräfte nach. Durch einen Traum von einem Rückfallzieher nach einer Ecke, gelang es den Mädels von Hohenbostel doch tatsächlich in der 89. Minute erneut auszugleichen. Das gibt es doch nicht. Und dann kam schon der Abpfiff. Nun ging es ins Neunmeterschießen. Drei Schützinnen aus beiden Mannschaften machten sich bereit. Die Spannung und Dramatik war überall spürbar. Glücklicherweise hatten wir Michelle im Tor und Spielerinnen am Neunmeterpunkt, die alle auf diesen Moment in ihrer Karriere gewartet hatten. Nach den ersten drei Schützinnen aus beiden Teams stand es 4:4 – für Otze trafen Jule und Lucie. Durch unsere Michelle kamen wir erst in die Bedrängnis und dann wieder in die Möglichkeit vorzulegen. Einfach spitze, einfach spannend! Als nächstes stand Johanna vor dem Tor. Anlauf, Schuss, Tor...! Otze lag erneut in Führung, jetzt kam es auf die nächste Schützinnin aus Hohenbostel an oder einfach auf unsere Michelle. Den nächsten Schuss lenkte sie noch knapp über die Latten und machte so dem Horror ein Ende. Abpfiff... Pokalsieger!!

Die gesamte Damenmannschaft von Steffen bedankt sich bei allen Fans und Unterstützern, die uns im Laufe der Saison vom Spielfeldrand zugejubelt haben. Ihr habt uns gezeigt: wir sind alle Hertha Otze!

Um es mit Steffens Worten zu sagen: „Es war eine wunderschöne Saison mit euch allen! Ich freue mich auf die nächste.“

Die Damenmannschaft verabschiedet sich in die Sommerpause und freut sich auf die neue Herausforderung in der nächsten Saison als 11er Mannschaft den Verein repräsentieren zu dürfen. Genießt die sonnigen Tage, wir sehen uns am Spielfeldrand wieder. **Vielen Dank!!**

**Eure Damenmannschaft des SV Hertha Otze**

### MULTIPLUS – IHR UMFASSENDE UND INDIVIDUELLER SCHUTZ.

Ihrer Lebenssituation entsprechend bietet Ihnen die MultiPlus verschiedene Versicherungen in einem frei wählbaren Paket. Gemeinsam mit Ihnen stellen wir aus den Bausteinen Haftpflicht, Unfall, Hausrat, Wohngebäude und Rechtsschutz Ihr individuelles Multi-Plus-Paket zusammen.

**Gerne beraten wir Sie:  
BEZIRKSDIREKTION  
ANDREAS KANTH e.K.  
Marktstraße 2  
31303 Burgdorf  
Telefon 05136 893030**



ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.





Danke an alle Eltern

## F-Jugend verabschiedet sich

Nach einer durchwachsenen Saison verabschiedet sich die F-Jugend in die Sommerpause. Mit vielen tollen Aktionen wie Burger King, Turniere, Eis essen beim Training, Jugendcamp, usw. ist die Saison zu Ende. Zum Abschluss spielten wir ein Turnier am 23. Juni in Haimar/Dolgen. Der Jakoby Cup ist ein toll organisiertes Turnier für alle Altersgruppen. In unserer Gruppe konnten wir gegen den späteren 3. des Turniers SuS Sehnde lange Zeit gut mithalten und hätten beinahe unseren ersten Sieg herausgespielt. Bei der Siegerehrung haben uns die Spieler von Sehnde dieses nochmal bestätigt. Sie konnten es nicht glauben, dass wir dann doch Letzter geworden sind. Trotz der vielen Niederlagen haben wir uns gut geschlagen, und die Kinder hatten ihren Spaß. Auch von Seiten der Turnierleitung wurde viel Lob an Hertha Otze verteilt. Unser Verhalten während des Turniers sei vorbildlich. Spieler des Turniers war Peer König, der sein erstes Tor erzielte. Super haben das auch Hanno und Julian gemacht, die uns von der G-Jugend ausgeholfen haben. Danke an alle Eltern die mitgefahren sind, um zu unterstützen. Wir sind vielleicht nicht die beste Mannschaft im Kreis, dafür sind wir die tollste Mannschaft. Viele hätten vielleicht schon aufgegeben, aber unsere Mannschaft trainiert weiter und eines Tages....wer weiß? Ein Großteil der Mannschaft geht nun weiter in die E-Jugend mit dem Trainerduo Björn und Mat-

Mein **VORsprung**  
Ihr seid da, wenn ich euch brauche.

**VGH** Vertretung Thomas Schacht  
Hannoversche Neustadt 15  
31303 Burgdorf  
Tel. 05136 81447 Fax 05136 894281  
www.vgh.de/thomas.schacht  
schacht@vgh.de

fair versichert  
**VGH**  
Finanzgruppe



ze. Training wird dann immer montags und mittwochs von 17.30-18.30 sein. In diesem Sinne 1-2-3 Otzer Kicker. Die zukünftige F-Jugend wird nun von Carlo Schröder trainiert.

**Viel Erfolg und Spaß!**



Burgdorfer Str. 34  
31303 Burgdorf-Otze  
05136 977815  
<http://otzer-kiosk.wix.com/illy>

Öffnungszeiten  
Mo - Fr 6:00 – 21:00  
Samstag 7:00 – 21:00  
Sonntag 8:00 – 20:00

**OK!** **OTZER KIOSK!**  
... mehr als nur ein Kiosk



Zwei Spiele gegen die Damenmannschaft

## D-Jugend wird Staffelleister



Nach einer sehr erfolgreichen Hinrunde, die wir als Tabellenzweiter beendet hatten, starteten wir hoch motiviert in die Rückrunde. Nachdem uns Familie Regul bereits in der Hinrunde Rucksäcke gesponsort hatte, wurden wir zu Beginn der Rückrunde von Carsten Klein mit neuen Trikots ausgestattet. Mit diesen liefen wir im ersten Spiel gegen Isernhagen in Otze auf. Wir standen bereits auf dem Platz, als der gegnerische Trainer anrief, um mir mitzuteilen, dass er aufgrund mangelnder Spieler nicht antreten könne. So siegten wir kampfflos mit 5:0 und legten anstelle des Spiels eine Trainingseinheit ein. Als nächstes mussten wir in Thönse antreten. Wir gewannen souverän mit 3:1 und waren wieder mit 6 Punkten aus zwei Spielen an der Tabellenspitze. Das 3. Spiel gegen Neuwarmbüchen I trugen wir in Otze aus. Gegen eine Mannschaft, die ebenfalls 6 Punkte hatte, entwickelte ich ein sehr gutes Spiel. Wir waren über die gesamte Spielzeit dominant und siegten aufgrund einer überragenden Abwehrleistung verdient mit 3:0. Als nächstes wartete Engensen auf uns. Wie in

den letzten Jahren waren beide Mannschaften auf Augenhöhe, mit dem Unterschied, dass wir die größeren Torchancen hatten. Wir gewannen nicht unverdient mit 1:0. Dieses Spiel hätte auch gut und gerne 15:10 ausgehen können. Gestärkt durch den Sieg gegen Engensen fuhren wir als Favorit nach Ahlten. In einem von unserer Seite aus mäßigen Spiel kamen wir nicht über ein Unentschieden hinaus. Mangelnde Chancenverwertung und ein Abwehrfehler brachten uns um den verdienten Sieg. Wir waren zwar die spielerisch bessere Mannschaft, scheiterten aber immer wieder am Tortwart der gegnerischen Mannschaft. Im folgenden Spiel gegen den Tabellenletzten Neuwarmbüchen II hatten wir keine Probleme, spielten schön über außen und gewannen auch der Höhe nach verdient mit 7:0. In diesem Spiel fiel der Rekord des schnellsten Tores. Nach sage und schreibe 5 Sekunden führten wir bereits mit 1:0. Eigentlich sollten wir uneinholbar Tabellenerster sein, doch beim Ansehen der Tabelle mussten wir feststellen, dass Neuwarmbüchen I uns dicht auf

den Fersen war. Das hieß für uns, dass wir das letzte Spiel gewinnen mussten, um als Staffelleister die Saison abzuschließen. Das Trainerteam versuchte in der Woche vor dem Spiel durch viele Gespräche, den Druck von der Mannschaft zu nehmen, was nicht gerade einfach war. Das letzte Spiel gegen Immensen war dann der Showdown. Hochmotiviert bis in die Haarspitzen gingen wir dieses Spiel an. Eine enge Mann- deckung und schnelles Umschaltspiel ließen dem Gegner keine Luft um Atmen. Zur Halbzeit hätten wir schon 5:0 führen müssen, es stand jedoch nur 2:0. Nach der Pause legten wir schnell das 3:0 nach, so dass eigentlich nichts mehr schiefgehen konnte. Es wurde ordentlich durchgewechselt. Durch mehrere Umstellungen innerhalb der Mannschaft stand es dann plötzlich 3:2 und es wurde noch einmal hektisch. Doch als wir in der Schlussphase das 4. und 5. Tor nachlegten, war der Jubel riesengroß. Als Tabellenerster und Staffelleister ließen wir uns von den zahlreichen Fans feiern. Vom Förderkreis erhielten wir zur Belohnung Staffelleister-T-Shirts. Eine perfekte letzte D-Jugend-Saison hatte somit einen würdigen Abschluss gefunden!

Leider müssen wir uns jedoch nach dieser Saison von einigen Spielern verabschieden. Unser einziges Mädchen Sophie hat sich entschlossen, sich den erfolgreichen Damen anzuschließen. Bendix und Bela werden weiterhin in der D-Jugend spielen. Vielen Dank an euch Dreii!!

Im Rahmen des Otzer Sportwochenendes traten wir gegen unsere sehr erfolgreiche Damenmannschaft an. Die Zurückhaltung in den Zweikämpfen ließ schon nach wenigen Minuten nach, so dass es ein sehr kampfbetontes Spiel war. Chancen im Minutentakt auf beiden Seiten waren die Folge. Wer gedacht hätte, dass eine der beiden Mannschaften zurückstecken würde, sah sich getäuscht. In einem sehr schönen Spiel trennten wir uns leistungsgerecht mit 0:0. Das Rückspiel einige Wochen später gewannen wir etwas glücklich mit 4:2. Für die Damen eine gute Generalprobe für das Pokalfinale, welches sie eine Woche später gewannen. Herzlichen Glückwunsch dazu!

Bedanken möchten wir uns nochmals bei Torben und Natalie Regul, die uns mit einheitlichen Rucksäcken ausgestattet haben, bei Carsten Klein für einen neuen Trikotsatz und bei allen Familien, Fans und Freunden, die uns immer so zahlreich unterstützen!!! Wir hoffen, dass das auch in der kommenden Saison, wenn wir in die C-Jugend wechseln, weiterhin so bleibt.

**Oliver Hiller**

**Die Otzer WissensVilla** Lerninstitut · Corina Höfner

**WissensVilla**  
Lerninstitut · Corina Höfner  
Burgdorfer Straße 48  
31303 Burgdorf OT Otze  
Telefon: 05136 8023205  
Mobil: 0176 32448593  
E-Mail: info@wissensvilla.de  
www.wissensvilla.de

Sage es mir, und ich werde es vergessen.  
Zeige es mir, und ich werde es vielleicht behalten.  
Lass es mich tun, und ich werde es können!

Kostenlose Schnupperstunde!

Vorbereitung von Vorschulkindern    Nachhilfe    Angebote für Hochbegabte

www.wissensvilla.de

**G & M Immobilien**

**Stefan Müller**  
Dipl.-Ing. (Architektur)  
Sachverständiger für das Bauwesen  
Immobilienmakler  
Info@gmi.de    www.gmi.de

✓ Energieausweis  
✓ Verkauf Ihrer Immobilie  
✓ Erstellung neuer Grundrisse  
✓ Aufmaß Ihrer Immobilie  
✓ Neuberechnung der Wohnfläche  
✓ Beratung durch unsere Sachverständigen  
✓ Marktwertgutachten ...und vieles mehr...

für Verkäufer bei uns kostenlos:

Rufen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie!  
**0 51 39 / 97 20 40 4**



Jürgen Schluë verabschiedet

## Nächste Saison doch wieder eine Alte Herren Ü 32

Das letzte Saisonspiel der Otzer Altherren fand dann zu Hause gegen den TSV Friesen Hänigsen statt. Dieses Spiel musste zweimal angepfiffen werden. Beim ersten Aufeinandertreffen sah sich Schiri Jörg Heuer dazu veranlasst, das Spiel beim Stand von 0:1 abzubrechen, worauf es per Sportgerichtsurteil zu einer Neuansetzung der Begegnung kam. Und auch im zweiten Aufeinandertreffen gerieten die Otzer nicht unverdient in Rückstand, die Hänigser kombinierten recht gefällig und hatten schon vor dem 1:0 beste Einschussmöglichkeiten, die aber vom Otze Keeper Steffen Bachert ein ums andere Mal vereitelt wurden.

Benjamin Grupp erzielte mit seinem 13. Saisontreffer dann den etwas überraschenden Ausgleichstreffer zum 1:1, dem Endstand in einer fairen Partie, die am Ende keinen Sieger hatte.

Damit war dann die Saison beendet, und die Otzer Altherren belegten am Ende wie in der Vorsaison den dritten Tabellenplatz.

Sportlich fair gratulieren wir den Altherren des SV 06 Lehrte zum souveränen Erfolg in der 2. Kreisklasse Staffel 2 und zur Meisterschaft 2019!!!

Einige Wochen später trafen sich die Otzer Altherren am Sportplatz, um mit Vereinslegende Jürgen Schluë dessen Abschied vom aktiven Fußball zu feiern. Es war ein besonderer Abend.

Schluë, der an diesem Abend für das leibliche Wohl sorgte, und die Spieler der alten Herren, aber auch Weggefährten Schlues von früher, waren an diesem Abend anwesend und ließen es sich nicht nehmen, auf eine Fußballerkarriere zurückzublicken, die wohl auch weit über die Grenzen der Region Hannovers hinaus seines Gleichen sucht.

Ingo Mierswa gab einen beeindruckenden Rückblick nicht nur auf den Torwart, den Libero, den Trainer, den Torwarttrainer, den Feldspieler, den Erfolgshungrigen, den Fußball-Verrückten Jürgen Schluë, nein, sondern es wurde einmal mehr durch Mierswas Bericht deutlich, was für ein großartiger, besonderer Mensch Jürgen Schluë ist, der in seiner aktiven Fußballerzeit alle Höhen und Tiefen kennengelernt hat.

Nach Mierswas Bericht wollten auch die Aktiven der Otzer Altherren ihren Jürgen noch mit ein paar Worten der Wertschätzung und des Dankes bedenken, bevor Jürgen dann als Dankeschön für all die schönen und auch erfolgreichen Jahre (2 Meisterschaften 2014 und 2016) einen Gutschein von Lahmanns Erlebnishof überreicht bekam.

Jürgen Schluë, so viel ist sicher, wird es sich nicht nehmen lassen, seine Jungs auch in Zukunft am Sportplatz bei Heimspielen zu unterstützen und so hoffen wir, auch weiterhin an Veranstaltungen und Aktionen der AH teilnehmen. Wir würden uns freuen.

Aufgrund der personellen Situation wird es nun doch anders als zuvor hier im HK angekündigt auch in der nächsten Saison eine U 32 geben.

Also an dieser Stelle nochmal:

In diesem Sinne wünsche ich nun allen Herten eine gute Zeit. **Sportliche Grüße**



## Zeige deine wahren Stärken! Und werde Schiedsrichter/in!



Werde Teil der großen Fußballgemeinschaft, verstärke die derzeit 800 Schiedsrichter in der Region Hannover und sei mitten drin statt nur dabei!

### Was kannst du erwarten?

- Freier Eintritt bei allen Fußballspielen (z.B. Bundesliga oder DFB Pokal)
- Nebenverdienst von 15 bis 25€ pro Spielleitung (+ Fahrtkosten)
- Sportliche Betätigung
- Durchsetzungs- und Persönlichkeitsentwicklung
- Gute Kameradschaft
- Perspektive für Spielleitungen in höheren Spielklassen
- Vom Verein die erste Schiedsrichter-Ausrüstung (Trikot, Hose, Stutzen, Pfeifenset)
- Beitragsfrei im Verein



### Welche Voraussetzungen werden erwartet?

- Mindestens 14 Jahre alt (bzw. 14. Geburtstag wird in Kürze erreicht)
- Sportliche Eignung
- Besuch von mind. 4 Lehrveranstaltungen pro Saison
- Bereitschaft von mind. 15 Spielleitungen pro Saison
- Vorkenntnisse im Fußball sind keine Pflicht, aber von Vorteil



Wenn wir nun Dein Interesse geweckt haben, dann melde Dich einfach bei einem Mitglied aus dem Leitungsteam von SV Hertha Otze oder bei **Corinna Hedt** (Vereins-SR-Obfrau) unter **0162 6009217** oder per eMail **corinna.hedt@t-online.de**.

**Lieber Jürgen,**  
wir danken Dir für die gemeinsame Zeit, sowie für alles, was du auf und neben dem Platz gemacht und getan hast.

Du wirst uns fehlen, das ist ganz klar, aber eins ist auch klar, man sieht sich.

## Unsere Schiedsrichter und ihre Ansetzungen

### Frank Tautorat

14.07. TUS Schwüblingsen - TSV 03 Sievershausen  
Freundschaftsspiel

28.07. TSV Dollbergen II - OSV Hannover II  
Freundschaftsspiel

04.08. TSV Wettmar II - SV Uetze 08 II  
Kreispokal

### Jörg Heuer (Chaperon)

24.08. Hannover 96 - SpVgg Greuther Fürth

### Wibke Fischer

16.07. FC Hannover Stars - VfL Eintracht Hannover  
Freundschaftsspiel Assistentin

28.07. Mühlenberger SV - TUS Davenstedt  
Bezirkspokal

### Corinna Hedt (Beobachterin)

Keine Ansetzungen

Corionna Hedt

**Wer hat noch alle 180 Ausgaben vom Hertha Kurier? -**  
war die Frage im letzten HK. Darauf haben sich 7 Personen gemeldet.  
Unter diesen Teilnehmern verlosen wir ein paar Preise.  
Diese Personen direkt informiert wann die Verlosung ist.

## Ihre Ferienwohnung in Grömitz



- 35m<sup>2</sup> Wohnung in ruhiger zentraler Lage
- 900m bis zum Strand
- Einkaufsmöglichkeit in unmittelbarer Nähe
- max.4 Personen /max. 2 Erwachsene
- kostenlose Fahrradbenutzung
- Holzterrasse

### Corinna Hedt

Mobil: 0162-6009217 Mail: [corinna.hedt@t-online.de](mailto:corinna.hedt@t-online.de) [www.ostsee-ferien.de/hedt](http://www.ostsee-ferien.de/hedt)



Bericht über die Punktspiele

## Die meisten Punktspiele sind bestritten – Zeit für eine Zwischenbilanz

Die Tennisaison hat mit den Punktspielen im Mai und Juni richtig Fahrt aufgenommen. Sowohl die Junioren A als auch die Herrenmannschaft haben fast alle Punktspiele vor den Sommerferien absolviert. Wie lief es bislang für die beiden Mannschaften?

Die Junioren A musste nach einer knappen Auftaktniederlage weitere Niederlagen einstecken. Gegen den Dollberger TC und TSV Kirchrode Hannover waren Benjamin und Laurenz machtlos. Die Gegner waren hier einfach zu stark, so dass zwei Niederlagen am Ende zu Buche standen. Gegen die zweite Mannschaft des TC RG Lehrte landeten die beiden Jugendspieler ihren ersten Saisonsieg. Benjamin verlor sein Einzel währenddessen Laurenz gewann. Im Doppel mussten die beiden dann um den Sieg zittern. Im Match-Tiebreak des dritten Satzes gewannen sie schließlich ihr Doppel und damit auch das Punktspiel. Glückwunsch zu diesem Erfolg!

Das letzte Punktspiel zu Hause gegen den TSV Ingeln-Oesselse verlief weniger erfolgreich. Damit war die erste Saison als Junioren A für Benjamin und Laurenz beendet.

Die Herrenmannschaft hatte nach der Auftaktniederlage in Hohne-Spechtshorn drei Heimspiele in Folge. Eine Hiobsbotschaft ereilte uns nach dem ersten Punktspiel. Und zwar fiel Johan für den Rest der Saison verletzungsbedingt aus. Gute Besserung an dieser Stelle für Johan. Im ersten Heimspiel am 26. Mai gegen die vierte Mannschaft des Celler TV mussten wir neben Johan auch Jasper ersetzen. Der Gegner trat allerdings nur mit drei Spielern an, wodurch wir schon zwei Siege sicher hatten. Im Einzel kamen die beiden Jugendspieler Benjamin und Laurenz sowie David aus Hänigsen zum Einsatz. David gewann deutlich in zwei Sätzen. Benjamin hatte es da schon etwas schwerer, aber siegte am Ende auch in zwei Sätzen. Laurenz musste sich seinem Gegner geschlagen geben. Das Doppel, welches nur noch statistischen Wert hatte, gewannen David und ich. Somit hatten wir den ersten Saisonsieg mit 5-1 eingefahren.

Im zweiten Heimspiel am 2. Juni traten wir gegen TuS Eicklingen an. Diesmal war der Gegner vollständig vertreten und uns wurden keine Punkte geschenkt. Hinzu kam eine unerträgliche Hitze von über 30 Grad. Wir schwitzten bereits alle nach dem Einspielen. Alex, der sein erstes Punktspiel für SV Hertha Otze machte, verlor sein Einzel. Ich konnte mit meinem Sieg im Einzel ausgleichen. Jasper und David siegten ebenfalls. Im Doppel gewannen David und ich ziemlich ein-



Alex und Jasper im Doppel

deutig sowie Jasper und Alex knapp im Match-Tiebreak. Der zweite Saisonsieg war perfekt.

Darauf folgte das dritte Heimspiel am 16. Juni gegen die zweite Mannschaft vom MTV Eintracht Celle. Nach den ersten beiden Einzeln stand es 1-1 und es folgte eine lange Regenpause. Das dritte Einzel mussten wir nach Gewinn des ersten Satzes leider aufgeben und im vierten Einzel verlor Jasper seit langer Zeit sein erstes Punktspiel. Da im Doppel jede Mannschaft eine Partie gewann, stand es am Ende 2-4.

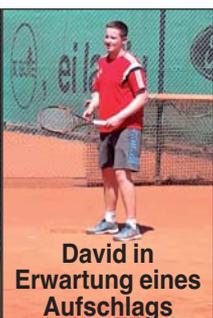
Am 30. Juni mussten wir beim TC Boye-Celle antreten. Die Temperaturen waren noch höher als beim Heimspiel gegen Eicklingen. Obwohl das Spiel bereits um 9 Uhr morgens begann, war es extrem heiß. Jasper und Richard, der ersatzweise eingesprungen war, verloren ihre Einzel nach einem starken Kampf. David und ich hatten mehr Glück, denn wir siegten jeweils im Match-Tiebreak. Im Doppel spielten Jasper und Richard zusammen sowie David und ich. Das erste Doppel ging verloren und das zweite konnten wir gewinnen. Das 3-3 Unentschieden im letzten Spiel vor den Ferien hatten wir uns bei der Hitze redlich verdient.

Die Zwischenbilanz mit Platz 4 in der Staffel fällt für die Herrenmannschaft zufriedenstellend aus. Und das Wichtigste: die Teilnahme an den Punktspielen hat allen Beteiligten viel Spaß gemacht. Nach den Sommerferien findet das letzte Punktspiel der Herren am 31. August in Bröckel statt. Dazu mehr im nächsten Hertha Kurier.

Heiko Rethfeldt



Benjamin beim Aufschlag



David in Erwartung eines Aufschlags



Richard beim Aufschlag

## Besuchen wir Europa, solange es noch geht!

Mit dem Flieger nach Paris? Auf dem Wasserweg nach Barcelona? Oder doch den Zug nach Mailand?

Dann doch lieber am 21. September 2019 auf nach Otze in die Sporthalle!

Unter diesem Motto begrüßt die Volleyballabteilung sechs Reisegruppen aus nah und fern zum diesjährigen Volleyball-Turnier.

Bereits zum 20. Mal treffen Hobbymannschaften bestehend aus jeweils drei Männlein und drei Weiblein aufeinander, um den Tagessieger auszuspüren.

Das diesjährige Thema bietet viel Raum für die Spiele des Rahmenprogramms, welche sich die Reiseleiter (sprich: das Orgateam) haben einfallen lassen. Viel Spaß ist dabei wieder garantiert.

Ziel ist es, neben der sportlichen Auseinandersetzung auf dem Feld, bei den verschiedenen Herausforderungen möglichst viele Punkte zu sammeln, um am Ende auf Europas Thron ganz oben zu sitzen.

Den Abend lassen wir, begleitet von unserem internationalen Team vom Parga, gemütlich bei einer Show von Hertha 3.265 letzten Reise-Dias ausklingen.

Wer Lust hat, ab 12:00 Uhr dem Spektakel beizuwohnen, ist gerne gesehen.

Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt!





## 4 Otzer beim Döhrener Abendlauf Gut gelaufen!

Zur 36. Auflage des Döhrener Abendlaufes hätte der Veranstalter, die Spvg. Niedersachsen Hannover-Döhren, das Wetter nicht besser bestellen können. Bei strahlendem Sonnenschein und angenehmen 24°C erschienen am Freitag, den 07.06.2019, rund 750 Teilnehmer, um bei einem der Hobbyläufe anzutreten. Neben dem 10 km Hauptlauf stehen noch der 6,6 km Lauf, Nordic Walking und die Läufe für die Kinder, der Schnupper- und Bambinilauf, auf dem Programm. Mit Kaffee, Kuchen, Kaltgetränken und Würstchen ist weiterhin für das leibliche Wohl der Fans und natürlich auch der Teilnehmer gesorgt.

Dann versammeln sich 360 Läuferinnen und Läufer zum 10 km Hauptlauf, der nach den Kinderläufen und dem Nordic Walking beginnt. Auch die 270 Teilnehmer für den 6,6 km Lauf stehen bereit. Die beiden Läufe starten zusammen und werden dann später auf der Strecke getrennt. An der Startlinie stehen auch vier hochmotivierte Läufer mit blauen T-Shirts und dem SV Hertha Otze Logo auf der Brust: Jens Papenburg, Andreas Märkert, Carlo Schröder und Vereinsneuzugang Dominik Hofmann warten gespannt auf den Startschuss, um die 10 km des Hauptlaufes möglichst schnell zu bewältigen.

Die vier kennen sich vom Fußball. Sie alle spielen gemeinsam Fußball bei Otzes Hoffnung und sind darüber hinaus begeisterte Hobbyläufer. Auch abseits des Fußballplatzes trifft sich die Gruppe daher regelmäßig zu Läufen in der Otzer Umgebung. Jens und Carlo nahmen dieses Jahr bereits erfolgreich am Celler WASA-Lauf teil und freuen sich schon auf den heutigen Lauf. Andreas und Dominik ließen sich von der Motivation nur allzu gerne anstecken und so stehen sie nun zu viert inmitten der restlichen Läufer an der Startlinie und warten.

Ohne große Ansage fällt pünktlich um 19:00 dann der Startschuss

### Platzierungen 36. Döhrener Abendlauf

10 km (40 Finisher)	Ges.Pl.	Zeit
Carlo	93	46:10
Dominik	100	46:37
Jens	138	48:29
Andreas	186	50:28



# FUSSBALL / LAUFEN



Gasthaus & Hotel *Bähre*  
Familienbetrieb seit 1898



**Frische Pfifferlinge**  
**Biergarten**  
**täglich geöffnet**

31303 Burgdorf-Ehlershausen · Ramlinger Straße 1  
Telefon 05085-98980 · Telefax 05085-989898  
www.hotel-baehre.de · info@hotel-baehre.de

und das Rennen beginnt. Die Strecke führt von der Sportanlage des Gastgebers am südlichen Ende des Maschsees an selbigem entlang, durch die Döhrener Masch und nach einer großen Schleife wieder am westlichen Ufer des Maschsees zurück, wo nach der Unterführung des Südschnellweges zum Schlussprint angesetzt werden kann. Eine schöne und über weite Bereiche schattige Strecke, auf der nur hin und wieder auf Fahrradfahrer und Fußgänger geachtet werden muss, da die Strecke nicht abgesperrt ist. Die Streckenposten leisten hier gute Arbeit, behalten die Radfahrer und Fußgänger im Auge, motivieren die Läufer und trennen bei Kilometer 5,5 die 6,6 km-Läufer von den 10 km-Läufern.

Unsere vier Otzer Teilnehmer bestreiten ein sehr gutes Rennen. Angetreten sind alle mit dem Ziel, die 10 km unter 51 Minuten zu laufen. Die starke Bilanz (siehe unten):

Weitere Bilanz: Eine Fast-Kollision mit einem alkoholisierten

Fahrradfahrer und ein offener Schnürsenkel, die noch bessere Zeiten verhindert haben.

Das Quartett hat die Fahnen des SV Hertha Otze hoch gehalten und ein klasse Ergebnis eingefahren! Die Vier belohnten sich am Ende einer starken Leistung mit einem verdienten isotonischen Kaltgetränk. Zum nächsten Abendlauf freuen sie sich bereits, weitere Laufbegeisterte und vielleicht den ein oder anderen Teamkameraden von Otzes Hoffnung überreden zu können, ebenfalls in die blauen Trikots zu schlüpfen und mit ihnen die eigenen Grenzen auszutesten oder einfach nur einen schönen Lauf zu genießen.

*Dominik Hofmann*

## Sommer in Sicht

Damen oder Herren  
Gleitsichtbrille

ab € 198,-

Alles komplett in Ihrer Sehkraft:  
+ Fassung  
+ Kunststoffgläser  
+ Entspiegelung  
+ Hartschicht



Fassung in verschiedenen Varianten erhältlich. Gleitsichtglas aus Kunststoff, Qualität „Made in Germany“, mit Super-Entspiegelung und Hartschicht - für klare Sicht in allen Entfernungen. Angefertigt in Ihrer Glasstärke, sph. bis +- 6,0 dpt., cyl. bis +- 4,0 dpt., Add. bis +- 3,0 dpt.

**OPTIKER meyer**

Hannoversche Neustadt 28c · 31303 Burgdorf  
Tel. 05136 / 2434 · Fax 05136 / 87067  
PARTNERUNTERNEHMEN DER OPTIKER GILDE

optikermeyer@t-online.de  
www.optikermeyer.de



KKH Lauf Hannover 2019

## Wir laufen für die KiTa und Grundschule in Otze

Nach 2018 traten wir auch in diesem Jahr wieder an, gemäß unserem Motto " wir laufen für unseren Kindergarten und Schule". Gestartet wurde in fünf verschiedenen Kategorien, 300m Babini-Lauf, 1000m Schüler-Lauf, 2,5Km Einsteiger-Lauf und die 5,8Km Laufen bzw. Walking um den kompletten Maschsee herum.

Dieses Jahr war es unser Ziel, als teilnehmerstärkstes Team für unsere Kita und Grundschule einen Geldpreis zu erlaufen. Das Geld soll in neue Sport- und Spielgeräte investiert werden. Dank Carsten und Katja Schmuck, die immer wieder fleißig die Werbetrommel rührten und um die Organisation kümmerten und Tobias Kaminski, der sich um die läuferischen Vorbereitungen kümmerte, ist eine stattliche Teilnehmerzahl von 48 Läufern und Walkern zusammen gekommen und brachte uns somit den 3. Platz ein, der uns ein Preisgeld in Höhe von 200,- bescherte.

### Super Leistung alle zusammen!

Aber ohne Fleiß kein Preis. Um die letzten Zweifler zu überzeugen, wurde vor dem KKH-Lauf von Tobi und Carsten, für alle Interessierten, ein freies Schnuppertraining angeboten, welches an zwei Tagen stattfand. Spielerisch wurde den Kleineren und ihren zweifelnden Eltern vermittelt, dass ein 1000 m-Lauf doch ein Klacks für motivierte Kindergarten und Schulkinder sein kann.

Die große Resonanz und der Spaß an diesem Training, verhalf zu einer noch größeren Teilnehmerzahl, vor allem aber auch zu neuen Startern über die 300m-Distanz.

Der Tag war gekommen, uns erwarteten sehr warme und staubige Bedingungen und ein umfangreiches Rahmenprogramm der KKH und deren Sponsoren, sodass auch die mit-

gereisten Eltern, Großeltern und die kleinsten Geschwister eine Menge neben der Strecke geboten bekamen.

Um 11:15 Uhr wurde es dann für die Kindergartenkinder „Ernst“. Sie versammelten sich am Start und nach einem kurzen Aufwärmprogramm fiel auch schon der Startschuss. Unter 340 Startern, fanden sich unsere Laufzweige schnell wieder im Ziel ein und wurden mit einer Goldmedaille belohnt, welche sie voller Stolz den Rest des Tages um den Hals trugen.



Voll motiviert starteten auch 17 Kinder der Kita/Schule Otze bei dem Schülerlauf über 1000 Metern. Gemeinsam machten

sich die Jungs und Mädels auf den Weg, um auch hier im Ziel ihre verdienten Goldmedaillen zu erhalten.

Unsere erfahrenen Läufer starteten pünktlich um 13:30 Uhr zum „großen“ Lauf um den Maschsee, über eine Distanz von 5,8 Km. Im insgesamt größten Teilnehmerfeld mit knapp 643 Startern ging es erst einmal darum, nach dem Start einen Platz im Feld zu finden. Nach ca. 35min, erreichten die Ersten aus unserem Team das Ziel. Alle anderen liefen ihr Tempo und überquerten nach und nach die Ziellinie. Auch unsere Walker, bewältigten die komplette Distanz um den Maschsee herum. Am Ende blickten wir in erschöpfte aber sehr zufriedene Gesichter. Vor allem aber freute es uns, die Teilnehmerzahl in unserem Team gegenüber dem letzten Jahr steigern zu können.

Stolz konnte Cala den Scheck an die Schulleiterin Karen Lindner übergeben (siehe unten).

Auch im nächsten Jahr wird es wieder heißen „wir sind dabei“ Damit unsere Teilnahme am KKH-Lauf weiterhin erfolgreich bleibt, nehmen wir bereits jetzt schon gerne Anmeldungen für das nächste Jahr entgegen.

Außerdem möchten wir an dieser Stelle erwähnen, dass es bei dieser Veranstaltung nicht darum ging, Bestzeiten o.ä. zu laufen, sondern vielmehr um den Spaß an der Bewegung und das gemeinsame Erlebnis. Und das ist uns mehr als gelungen.

Wir sagen danke an alle Teilnehmer der Kita/Grundschule Otze.

Bis zum nächsten Jahr.

Daryl Holt



## Alles unter einem Dach

PERSONENBEFÖRDERUNG

BURGDORF

Mietwagen  
05136  
**2216**

Bahnhofstraße 3A

Flughafentransfer  
Fernfahrten  
Krankenfahrten





### 35. Schweriner Fünf-Seen-Lauf

## Diesmal einziger Herthaner und auf „verkürzter“ Strecke

Wie im Vorjahr ist auch in diesem Jahr die neue Streckenführung (siehe unten) gut angekommen – auch bei mir. Aber neu für mich war die Strecke doch: Denn statt der sonst „üblichen“ 10 km begnügte ich mich in diesem Jahr mit der Hälfte – genauer gesagt mit 5,2 km. Trainingsrückstände – vor allem aufgrund von ärztlichen Behandlungen – ließen mir keine andere Wahl. Das folgende Bild zeigt die neuen Streckenverläufe, wobei deutlich wird, dass die 5km-Strecke eigentlich kein „Fünf-Seen-Lauf“ mehr ist – aber geschenkt, eindrucksvoll war es dennoch:



Arnim kurz nach dem Start, im Ziel und mit Medaille (re.)

Neu war auch, dass ich mich als einziger Herthaner auf den Weg nach Schwerin machte. Das sonst „übliche“ Trio – Helmut Nentwich, Josef Lanfermann und Arnim Goldbach – war in diesem Jahr „ein wenig geschrumpft“.



Da unser langjähriger Abteilungsleiter Heinz Döbel erkrankt das Krankenhausbett hüten muss, war es mir ein besonderes Anliegen, ihm einen Gruß zu übermitteln und auch für ihn zu laufen:

Das Wetter war für die Laufveranstaltung ideal, wenn auch stark bewölkt – etwas kühl, aber trocken. Und so konnte ich kurz vor dem Ziel mit der angezeigten Zeit durchaus zufrieden sein:

Zufrieden war ich auch mit den erzielten Platzierungen:

Da es sich um eine Jubiläumsveranstaltung handelte – 35. Fünf-Seen-Lauf – bekam jeder Teilnehmer zusätzlich zur Urkunde auch eine Medaille:

Abends stand dann wie üblich für uns – Monika und mich – der Besuch der Open-Air-Aufführung an. In diesem Jahr stand „Anatevka“ auf dem Programm. Allerdings wurde es denn doch empfindlich kühl, aber immerhin blieb es trocken. Trotzdem mussten wir unsere Plätze vorher erst trockenwischen, was zeigt, dass wir mit dem Wetter sogar noch Glück hatten – es gab auch mal andere Jahre.

Am Sonntag ging es dann noch nicht zurück, sondern wir verblieben für einige Tage im schönen Mecklenburg-Vorpommern und fuhren von Schwerin nach Boltenhagen – ein sehr schöner Urlaubsort.

**Arnim Goldbach**

Platzierungen 35. Schweriner 5-Seen-Lauf				
5 km (441 Finisher)	AK-Platz	Ges.Pl. männl.	Ges.Pl.	Zeit
Arnim Goldbach (M 65)	4.v.12	141. v. 216	241. v. 441	33:10



# TRIATHLON



## Wir leben Handwerk

[www.maler-heuer.de](http://www.maler-heuer.de)

Barnackersweg 6 · 31303 Burgdorf-Otze · Tel. (05136) 28 96

**klein web & edv Service** IT and more...

**mobil: 01520 / 1916396**  
**fon: 05136 / 9204724**  
**eMail: info@klein-web-edv.de**

**Privat- und Geschäftskunden**

**MediaService Steinecke**  
Marketing für Ihr Unternehmen

Celler Weg 11 • 31303 Burgdorf

Tel.: 05136/9204748  
Mobil: 0172/1723610  
mail@mediaservice-steinecke.de

PR

Layout

Marketing

Online

Druck



## 23. Bierlauf auf dem Lindener Berg

### Herthaner trugen zur Rekordbeteiligung bei

Tolles Wetter, obwohl es ganz schön warm zum Laufen ist, das war die einhellige Meinung der 40 Teilnehmer beim 23. Lindener Bierlauf.

Es ist schon eine „bekloppte“ Truppe, die sich das antun – 3 km Laufen und dabei 5 Bier trinken.

Die meisten „Verrückten“ sind aber schon seit Jahren dabei. Man kennt sich halt. Ich, Friedhelm, war ja auch schon zum 7. Mal dabei. Seit 2012 mit einer Ausnahme habe ich es geschafft auf Hannovers zweithöchster Erhebung (89 m hoch, nur der Kronsberg ist mit 118 m höher) zu laufen.

Sogar zwei Hertha-Neulinge hatten sich überreden lassen dieses „Spektakel“ auch mal mitzumachen.

Nach ca. 650 m mit einigen Höhenmetern musste jeder zum ersten Bier „antreten“. Es wurden ca. 0,25 l Gläser eingeschenkt. Nach weiteren ca. 450 m durch die Kleingartenkolonie zur „Schanze“, wo der 2. Biertresen stand. Dort gab es allerdings etwas zu warmes Bier. Das beklagten fast alle Läufer.

Sein ausgetrunkenes Bier musste man sogar quittieren, damit kontrolliert werden konnte, ob nicht jemand eine „Abkürzung“ genommen hatte. Nun ging es wieder, ca. 350 m zum ersten Tresen, wo man sein 3. Bier trinken „musste“. Und dann noch einmal an Start und Ziel vorbei in die gleiche Run-



Das erste Bier rutscht noch gut ...



... und schmeckt!

dem einen oder anderen auch die Biere an, doch da musste ja jeder durch.

Cheforganisator Ulli Barth hatte sein Orga-Team so im Griff, dass die Siegerehrung bald durchgeführt werden konnte. Zuerst wurden die Damen geehrt. Die drei Wanderinnen bekamen sie alle anderen Teilnehmer neben einer Urkunde auch eine Medaille. Zwischen den schnellsten beiden Frauen entschied eine Sekunde um den Sieg – echt irre.

Bei den 33 Herren wurde mit dem langsamsten Läufer angefangen und danach wurden die schnelleren geehrt. Neuling Arnim wurde von den Herthanern zuerst aufgerufen. Danach allerdings schon Marko, was aber wohl ein Fehler der Teilnehmerinnen gewesen sein muss. Seine selbst gestoppte Zeit war 2 Minuten schneller. Aber Marko wollte die Platzierung während der Siegerehrung nicht anfechten. Es ist ja schließlich ein Spaßlauf. Ich hatte beim Zieleinlauf mal auf meine Uhr geschaut und wollte eine „Schnapszahl-Zeit“ haben. Aber leider war ich 2 Sekunden zu schnell. So stand auf der Urkunde 22:20 Min. Hartmut war genau eine Minute schneller. War er beim Laufen oder Biertrinken schneller – hatte er etwa geübt?

**Fortsetzung nächste Seite**



Frank im Ziel



Kenneth und Marko im Schlusspurt



Hartmut ist fertig



Friedhelm auf der Strecke



Arnim am Anstieg

Eigentlich wollten sogar sieben Herthaner starten, doch Heinz musste leider in der Woche ins Krankenhaus. Leider ist er für längere Zeit außer Gefecht. Gute Besserung und alles Gute für den weiteren Verlauf.

So waren es aber mit sechs Herthanern (Kenneth Hellmann ist als „Gast“ gestartet) so viele wie noch nie. Marko und Frank hatten ja auch schon teilgenommen. Frank wollte sein Missgeschick von vor zwei Jahren nicht wiederholen, als er nach einer Getränkeinnahme in die falsche Richtung abog. Vorweg gesagt: dieses Mal hat er den richtigen Weg genommen.

Im Abstand von 2 Minuten startet jeweils ein Läufer; nein, es waren ja auch 7 Frauen dabei. Drei von ihnen machten den Kurs allerdings als Wanderinnen – kann man auch! Die Otzer waren in verschiedenen Abständen eingeteilt worden. Ich hatte das Glück schon mit der Startnummer 10 zu starten. Das hat den Vorteil schon relativ schnell wieder im Ziel zu sein, denn zu dem Zeitpunkt sind viele Läufer noch nicht gestartet. Die haben allerdings den Vorteil sich das „Schauspiel“ schon mal anzuschauen.

de. So kamen die 3 km zusammen. Beim Durchlauf an Start und Ziel war richtig was los und jeder Läufer/in wurde lautstark angefeuert.

Das Wetter wurde zum Abend, der erste Startschuss fiel um 17:30 Uhr, immer angenehmer. Bei den Herthanern lagen immer so ungefähr 10 bis 15 Minuten zwischen den Starts. So gab es auch die eine oder andere Begegnung.

Ich war schon in der Quarantäne, 15 Minuten nach Zieleinlauf musste jeder Starter dort sitzen ohne auf die Toilette zu gehen (hätte Strafminuten gegeben – was aber niemand musste), als die anderen noch auf ihren Start warteten. In dieser Wartebbox gab es sogar schon wieder Bier, wer wollte.

So war die Stimmung immer wieder gut, wenn ein Herthaner vorbei lief. Die (fast) einheitlichen Hertha-Laufshirts fielen auch gut auf. Aber hier wurde jeder von jedem angefeuert – halt eine bekloppte Truppe.

So zog sich die Veranstaltung ganz schön lang hin. Bis alle gestartet waren, von Startnummer 1 bis 40 waren schon fast 80 Minuten vergangen. Und dann kam ja noch die Laufzeit von bis zu knapp 30 Minuten dazu. Allerdings waren die beiden Schnellsten noch nicht einmal 15 Minuten unterwegs.

Aber das kam ja erst bei der Siegerehrung heraus.

Bis dahin mussten erst einmal die Urkunden geschrieben werden. Das ging aber auch erst als die letzten Starter im Ziel waren. In der Zwischenzeit wurde schon die lange Tafel aufgebaut. Vor dem Wettkampf hatten fleißige Hände schon belegte Brote mit Wurst, Käse usw. belegt. Dazu gab es Gurken und andere Beilagen. Das alles war in dem relativ geringen Startgeld enthalten. Hier wurden richtig tolle Unterhaltungen geführt. Natürlich merkte man bei



Quarantänestation



Essen + Trinken vor der Siegerehrung



Das HERTHA-Team

Platzierungen 23. Lindener-Bier-Lauf		
	Ges.Pl.	Zeit
5 Bier auf ca. 3 km (40 Finisher)		
Frank Dsiosa	6.	16:25
Kenneth Hellmann	14.	19:49
Hartmut Jung	18.	21:20
Friedhelm Döbel	19.	22:20
Marko Hellmann	21.*	23:08
Arnim Goldbach	30.	27:30
* wahrscheinlich 2 Minuten schneller		



## Leitungsteam Stand: Aug. 2019

### Sportpolitik +

1. Sprecher (§26BGB)

**Michael Hoffmeister**  
Schulstraße 9  
31303 Burgdorf  
Tel. (05136) 9746714  
Handy 0170/1835500  
info@der-tshirtdrucker.de

### Finanzen:

**Sylvia Nietmann**  
Weferlingser Weg 19  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 893866  
s.nietmann@freenet.de

### Mitgliederwesen:

**Britta Heuer**  
Weferlingser Weg 54  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel (05136) 896080  
heuer.britta@htp-tel.de

### Geschäftsführung:

zugl. Geschäftsstelle:

**Carsten Klein**  
2. Sprecher (§26BGB)  
Burgdorfer Str. 23  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. 05136 / 920 4724  
ck-itse@web.de

### Öffentlichkeitsarbeit und Soziales:

**Petra Jung**  
Weferlingser Weg 34a  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 86782  
petra.jung@htp-tel.de

### Ältestenrat: Tel. alle Otze

**Brunhilde Friedrich** 6527  
**Werner Mierswa** 1663  
**Peter Müller** 7445  
**Fritz Ruhkopf** 4087  
**Hugo Weidenbach** 81083

## Abteilungen

### Fußball

**Steffen Bachert**  
Bruchsweg 5  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. 0174 / 9091713  
s.bachert@yahoo.de

### Schiedsrichteroberfrau:

**Corinna Hedt**  
Gartenstr. 10  
30938 Wettmar  
Tel. 05139 / 958624  
Handy: 0162 600 9217  
corinna.hedt@t-online.de

### Gymnastik:

**Petra Jung**  
Weferlingser Weg 34a  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 86782  
gymnastik@sv-hertha-otze.de

### Platzwart:

**Jens Seiffert**  
Weferlingser Weg 40A  
31303 Burgdorf-Otze  
Handy: 0171/9944446

### Sozialwart/in:

**Gudrun Scheller**  
Freiengericht 29  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 6684

**Brunhilde Friedrich**  
Röhnhweg 9  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 6527

### Kinderturnen:

**Gundel Rehwinkel-Schmidt**  
Barnackersweg 7  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 6705  
gureh@web.de

### Tennis:

**Heiko Rethfeldt**  
Wandelbergfeld 2  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 9767879  
hrethfeldt@web.de

### Triathlon:

**Friedhelm Döbel**  
Varrel 1  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 83893  
ironman.dobel@web.de

### Volleyball:

**Robert Wenzel**  
Weferlingser Weg 8  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 895025  
robert.wenzel65@gmail.com

**Sieglinde Weidenbach**  
Loheweg 7  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 81083

**Hans-Jürgen Steinecke**  
Worthstr. 28  
31303 Burgdorf-Otze  
Tel. (05136) 84077

**Bankverbindung:** Stadtparkasse Burgdorf,  
IBAN DE29 2515 1371 0106 0016 54  
BIC NOLADE21BUF

Die Geschäftsstelle des SV Hertha Otze ist beim Geschäftsführer Carsten Klein, Burgdorfer Str. 23, 31303 Burgdorf-Otze

Der Hallenplan ist in den Otzer Schaukästen und auf der Homepage nachzulesen

immer noch leckere **Erdbeeren**,  
und anderes frisches Obst u. Gemüse, **Qualitätskartoffeln**,  
frische Backwaren u. vieles mehr!

**Meyer's Hof**  
Hofladen mit dem Besten vom Lande  
Burgdorfer Str. 38, Otze  
Tel. 05136 - 3216

Kenneth hatte auf jeden Fall trainiert. So hatte er schon vorher gesagt. Und das sollte sich lohnen. Er erreichte das Ziel unter 20 Minuten (siehe Tabelle). Es wurden immer weniger Läufer, die noch nicht



Die lustige "Bier-Truppe" beim obligatorischen Gruppenfoto

aufgerufen waren und Frank war immer noch nicht dabei. Bei Platz sechs wurde sein Name genannt. Mit unglaublichen 16:25 Minuten hatte er die Ziellinie überquert. Aber was die schnellsten Akteure ablieferten war schon sensationell. Wie bei den Frauen entschied auch bei den Männern eine winzige Sekunde um die Plätze 1 und 2 zu vergeben. Seriensieger Olaf Lechtenfeld von den Triathleten der Victoria Linden musste sich in diesem Jahr geschlagen geben. Die beiden blieben noch unter 15 Minuten. Und wenn man bedenkt, dass sie 3 km Laufen mit einigen Höhenmetern und 5 Bier in der Zeit geschafft hatten – IRRE! Sie müssen nicht nur sehr schnell laufen können, nein, auch Bier trinken darf nicht viel Zeit kosten. Allein nur die 3 km Laufen in 15 Minuten, das schaffen die meisten nicht.

Bei dem obligatorischen Gruppenfoto war eine tolle Stimmung. Alle Teilnehmer und Helfer hatten schöne Stunden zusammen verbracht. Wie man so gehört hat, wollen (fast) alle im nächsten Jahr wieder dabei sein. Da ist es schwer noch als Neuling ins Starterfeld zu rutschen, denn mehr als 40 Teilnehmer werden nicht zugelassen.

Die Herthaner gingen vom Lindener Berg zur nächstgelegenen Straßenbahnhaltestelle und fuhren dann zum Hauptbahnhof. Von dort fuhren sie alle mit der S-Bahn nach Haus. Nur Frank fuhr Richtung Hildesheim, denn er wohnt ja schon seit einiger Zeit in Nordstemmen – aber ist immer noch Mitglied beim SV Hertha Otze.

Mal schauen wer im nächsten Jahr auf dem Lindener Berg wieder dabei ist.

Friedhelm Döbel

Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten



THORSTEN DREWS

FLIESEN-MEISTERBETRIEB  
HEINRICHSTR. 3a  
31303 BURG DORF  
Tel. 0 51 36/8 55 82  
0171/8 18 05 35  
Fax 05136/87 42 26

E-Mail: info@fliesendrews.de



Fahrräder  
und viel mehr



Inh. Joachim Kelb  
Schmiedestraße 48-49

Zweiradmechanikermeister  
Burgdorf - Tel. 05136 / 5749

BIOS:

## Weitere erfolgreiche Aktivitäten, aber mit zwiespältigen Signalen von Politik und Bahn

### 1. Weiteres Gespräch mit Dr. Hendrik Hoppenstedt (MdB, CDU und Staatsminister im Bundeskanzleramt): mit ermutigenden Aussagen

Dr. Hoppenstedt bereits zum 3. Mal bei BIOS: Gute Aussicht auf maximalen Lärmschutz erneut bestätigt und konkretisiert – aber: Problem hoher Schrankenschließzeiten bei vielen Querungen wird immer dringlicher – und: Zugzahlenprognose immer noch nicht veröffentlicht. Das war das Kernergebnis des Gesprächs von BIOS mit Dr. Hoppenstedt am 25.01.2019, über das der Anzeiger kurze Zeit später (28.01.2019) mit folgender Überschrift berichtete: „Zusage für maximalen Lärmschutz – Bahnstrecke: Staatsminister verspricht für Alpha-E-Trasse höchstmöglichen Neubaustandard“.

Genau dieser Artikel hatte dann auch Folgen, denn die FDP-Fraktion (MdB Birkner, MdB Bode) richtete eine kleine (schriftliche) Anfrage an die Landesregierung (Drucksache des

Niedersächsischen Landtages 18/2751) mit der Bitte darüber Auskunft zu geben, ob bzw. inwiefern sich die Bundespolitik bereits verbindlich über übergesetzlichen Lärmschutz „geäußert“ hat und die Anwohner entsprechend auf besseren Lärmschutz hoffen könnten. In der Antwort (Drucksache des Niedersächsischen Landtages 18/3313) schreibt die Landesregierung, dass es außer einer allgemeinen Beschließung des Deutschen Bundestages zu mehr Lärmschutz (Bundestagsdrucksache 18/7365) zu Alpha-E konkret keine Beschlussfassung vorliege; in der Folge wird immer wieder auf diese allgemeine Grundlage verwiesen. Das war für uns zwar zu erwarten, ist aber gleichwohl nicht gerade zufriedenstellend. Ähnliches gilt für die immer noch nicht veröffentlichte Zugzahlenprognose des Bundes.

### 2. Teilnahme von BIOS an der jährlichen Informationsveranstaltung der DB Hannover über das Projekt „Hamburg – Bremen



### – Hannover“ bzw. Alpha-E (plus)

(04.02.2019): DB relativiert die Forderung nach „maximalem Lärmschutz nach Ausbaustandard“ für die Strecke Celle-Lehrte

Am 04.02.2019 führte die DB Hannover die jährliche Informationsveranstaltung zum Schienenprojekt in Norddeutschland durch. Dabei wurde zunächst der Stand des Gesamtprojekts vorgestellt (siehe auch gesonderte Foliensammlung – unter [www.hamburg-bremen-hannover.de](http://www.hamburg-bremen-hannover.de)). Danach wurde der Stand des am weitesten fortgeschrittenen Teilprojekts „Verden – Rotenburg“ präsentiert. In der anschließenden Aussprache ging es dann auch genau schwerpunktmäßig um dieses Teilprojekt. Aber es wurden dann auch für uns relevante Themen angesprochen – allerdings mit nicht ganz erfreulichem Ergebnis: Denn die DB vertrat die Ansicht, dass die Strecke Celle-Lehrte zwar im Bundesverkehrswegeplan 2030 als Blockverdichtungsstrecke ausgewiesen sei, wonach höherer Lärmschutz möglich sei, dass es aber nach dem derzeitigen Stand „nur einige Signalanlagen“ betreffen.

Daraus ist natürlich für uns die Frage erwachsen: Könnte es dazu kommen, dass die Arbeiten an „einigen“ Signalanlagen nicht ausreichen, um den maximalen Lärmschutz zu erhalten? Hier sind wir besonders aktiv geworden, wie sich sogleich zeigt.

### 3. Endlich 1. Runder Tisch für Bahnstreckenprojekte Hannover-Ost (29.03.2019)

Am 29.03.2019 war es soweit: Der lang ersehnte 1. Runde Tisch für unser Gebiet der DB fand statt. Aus unserer Sicht mit folgenden – durchaus enttäuschenden – Ergebnissen:

Die offizielle Zugzahlenprognose 2030 des Bundes liegt (immer) noch nicht vor (was sehr ärgerlich ist). Allerdings arbeitet die DB mit „inoffiziellen“ Zahlen nach Entwurfsstand der Zugzahlenprognose: Danach könnten die dort prognostizierten Zugzahlen für Celle-Lehrte nicht ausreichen, überhaupt ein Projekt zu begründen und zu initiieren. Dann wäre Celle-Lehrte keine Blockverdichtungsstrecke mehr – und hätte keinerlei Ansprüche nach Alpha-E (optimiert). Nur: Die später tatsächlichen Zugzahlen können dann dennoch höher liegen. Dann hätten wir die Belastungen, aber keinerlei Entlastungen. Das ist eine sehr unbefriedigende Situation (wurde von vielen Teilnehmern so empfunden und auch geäußert). Allerdings hatten wir uns bereits vorher mit diesem Worst-Case-Szenario „hypothetisch“ befasst (siehe Nr. 2).



**PHYSIO TEAM**  
BURGDORF

Y. Adam & V. Prochnow

Physio Team Burgdorf  
Krankengymnastik und Massage

Am Güterbahnhof 1  
31303 Burgdorf  
Telefon 051 36 - 9204814  
[www.physio-team-burgdorf.de](http://www.physio-team-burgdorf.de)



## Textil- und Vereinsbeflockung

**Hoffmeister  
Glasbau GmbH**



Lohgerberstr. 2  
31 303 Burgdorf  
Tel.: 051 36/7561

email: [werkstatt@glasfeuerwehr.de](mailto:werkstatt@glasfeuerwehr.de) [www.glasfeuerwehr.de](http://www.glasfeuerwehr.de)



# AUS DER GEMEINDE



Nur in dieser Deutlichkeit haben wir es bisher noch nicht gehört. Wir müssen also „unsere“ Bundespolitiker drängen, dass die Zahlen so schnell wie möglich offiziell werden; das haben wir dann auch getan (siehe unten), wobei wir auch „unsere“ Politiker der Regionsversammlung neu eingebunden haben. Und: Umso wichtiger ist es, weiterhin Erhebungen über Zugzahlen, Lärm, Schrankenschließzeiten, Querungen usw. durchzuführen – für alle „Eventualitäten“; das werden wir im August tun (siehe Nr. 4).

#### 4. Weitere kleinere Aktivitäten

(1) Bekanntermaßen regt sich in und um Lüneburg erheblicher Widerstand gegen Alpha-E (plus). Sie wollen eine neue Güterverkehrslinie entlang der A 7 nach Süden. Dieser Forderung sollte von Vertretern Lüneburgs auf einer Pressekonferenz am 23.04.2019 in Evendorf (an der A 7) Nachdruck verliehen werden. Dagegen organisierten die Alpha-E-Befürworter (und dieses Modell steht immerhin im BVWP 2030) eilends eine Demonstration genau an diesem Tag; auch die örtliche Presse wandte sich deutlich gegen die Lüneburger Forderungen. Daraufhin wurde die Pressekonferenz abgesagt, die Demo allerdings fand statt und hatte viele Unterstützer vor Ort. Leider konnten wir aus Termingründen daran nicht teilnehmen.

(2) Einen Tag später – am 24.04. – veranstaltete die SPD-Burgdorf eine Veranstaltung zur örtlichen Verkehrssituation mit Schienenverkehr und Alpha-E. Als Fachfrau war Kirsten Lühmann (MdB, SPD) in ihrer Eigenschaft als verkehrspolitische Sprecherin der SPD-Bundestagsfraktion geladen. Der BIOS-Sprecher konnte dabei auf die oben bereits angesprochene (und damit nicht neue) Problematik aufmerksam machen, dass die DB für Celle-Lehrte offensichtlich kein Projektanlass sieht, was aufgrund der immer noch fehlenden Zugzahlenprognose nicht überprüfbar ist; es wurde nachdrücklich gefordert, dass in Berlin diese möglichst rasch eingefordert und veröffentlicht wird.

(3) Am 04.05. veranstaltete die CDU Otze einen „Spaziergang durch Otze“ mit dem Bürgermeisterkandidat Armin Pollehn. Der BIOS-Sprecher wartete auf die „Delegation“ am Bahnsteig. Dort informierte er über die aktuellen Entwicklungen und Probleme des Schienengüterverkehrs durch Otze – v. a. hinsichtlich der Einschätzung der DB, dass die Strecke Celle-Lehrte kein Alpha-E-Projekt werden könnte, weil für eine Blockverdichtung keine wesentlichen Maßnahmen notwendig seien, was aufgrund der immer noch fehlenden Zugzahlenprognose für uns nicht überprüfbar ist. Die Folge für Otze wäre unter Umständen zunehmender Güterverkehr ohne irgendwelche zusätzlichen Schutzmaßnahmen gegen Lärm, Schließzeiten bei hohem Querschnittsaufkommen, Erschütterungen usw.

(4) Im Vorfeld unserer 25. Leitungsteam-Sitzung hatten wir unsere politischen Vertreter in der Regionsversammlung – Rudolf Alker, Oliver Brandt und Michael Fleischmann (selbst BIOS-Mitglied) – eingeladen, um herauszufinden, was die Region an Unterstützung leisten könnte, die Situation am Bahnübergang in Ehlershausen zu entschärfen (ist dort Kreisstraße) und Maßnahmen zum Schutz Burgdorfs auch bei Nichtzustandekommen eines Schienenprojekts durchzuführen. An dieser Sitzung am 08.05.2019 nahmen auch Birgit Meinig (Ortsbürgermeisterin von Ehlershausen) und Jan-Hinrich Brinkmann (Stadtplaner von Burgdorf) teil. Es fand ein interessanter und vertrauensvoller Informationsaustausch statt. Im Ergebnis und in der Folge richteten Rudolf Alker (SPD) und Oliver Brandt (CDU) einen Brief an die regional zuständigen Bundestagsabgeordneten in Berlin mit der dringenden Bitte, rasch für die Veröffentlichung der Zugzahlenprognose zu „sorgen“. Der Brief wurde auch beantwortet mit der Zusage, sich darum intensiv zu kümmern. In gleicher Weise äußerten sich auf entsprechende Schreiben von BIOS auch Dr. Hendrik Hoppenstedt (CDU) und Caren Marks (SPD).

#### 5. BIOS-Jahreshauptversammlung

Am 16.05. fand unsere 4. ordentliche Mitgliederversammlung statt. Im Mittelpunkt stand dabei die Information der Mitglieder über das vergangene Jahr und die aktuelle Problematik (siehe bereits oben). Wahlen des Vorstandes bzw. des Leitungsteams standen turnusmäßig nicht an; nur eine LT-Funktion war „abzusegnen“, weil vorher kommissarisch besetzt. Wie in jedem Jahr war auch ein Finanzprüfer zu wählen.

**THERAPIEZENTRUM  
EHLERSHAUSEN**

REHA PRÄVENTION WELLNESS  
Tel. 0 50 85 - 17 11  
M. Schönfeld & H. Kaiser

**Termine auch abends!**

**Ramlinger Str. 25a  
31303 Ehlershausen**

**KRANKENGYMNASTIK  
PHYSIOTHERAPIE  
MANUELLE LYMPHDRAINAGE  
MASSAGE  
MED. TRAININGSTHERAPIE  
ELEKTRO- UND ULTRASCHALLTHERAPIE  
VIBRATIONSTRAINING  
FUßREFLEXZONENMASSAGE  
NATURMOORPACKUNGEN  
UND ROTLICHT  
KINESIOTAPE  
FUNKTIONSTRAINING  
KURSANGEBOTE  
HAUSBESUCHE**

#### 6. Aktivitäten des Leitungsteams

Das Leitungsteam tagte im ersten Halbjahr 2019 fünf Mal. Neben der laufenden Geschäftstätigkeit wurde besonders der fertiggestellte Bericht über die (bisher) drei Zähl- und Messaktionen beschlossen (siehe unter [www.bios-otze.de](http://www.bios-otze.de)) und ein eigenes Logo auf den Weg gebracht. Dies wurde von Axel Berndt initiiert und begleitet; die Entwicklung selbst lag in den Händen einer externen Designerin, die uns damit sehr unterstützte. In der Grundversion hat es folgendes Aussehen.

Wie bereits oben deutlich wurde, konnten wir auch den Kontakt „unsere“ Politikern erweitern und vertiefen sowie weiterhin mit der Stadt Burgdorf und den Medien eng zusammenarbeiten.

Leider war es uns nicht möglich, ein Gesprächstermin mit Caren Marks (MdB, SPD und Parlamentarische Staatssekretärin) durchzuführen, obwohl das Treffen für den 29.05. fest terminiert war. Unser Gast war allerdings in Berlin unabkömmlich. Wir versuchen, den Termin nachzuholen.

#### 7. Ausblick

Am 19./20.08. werden wir die 4. Zähl- und Messaktion in Otze durchführen. Parallel dazu wird auch in Ehlershausen gezählt und gemessen. Im Mittelpunkt wird dabei wiederum die Erfassung der Querungen über den Bahnübergang in Verbindung mit den Schließzeiten stehen. Auch werden wir der Lärm-entwicklung und den Erschütterungen unsere Aufmerksamkeit widmen. Erstmals werden die Aktiven eine Weste mit dem neuen BIOS-Logo tragen.

Am 25.08.2019 werden wir uns (wiederum) im Rahmen des 2. Frühlingsfestes der Otzer Vereine und Verbände präsentieren.

Am 18.09.2019 werden die Bürgerinitiativen im norddeutschen Raum zu einer Tagung zusammenkommen. MegaLeise aus Lehrte hat dazu nach Ahlten geladen. Damit haben wir diesmal eine kurze Anreise.

Am 22.10.2019 nehmen wir am 2. Runden Tisch der DB Hannover „Projekt Hannover-Ost“ teil. Wir erhoffen uns davon wesentliche Erkenntnisse über die weiteren Planungen zur Strecke Celle-Lehrte; aber natürlich wollen wir bis dahin auch die Zugzahlenprognose kennen.

Schließlich werden wir auch weiterhin die Kontakte zu Politik, Verwaltung, anderen BI und Medien pflegen.

*Arnim Goldberg (Sprecher BIOS e.V.)*



**Wein, Espresso, Pasta, Olivenöl, Käse,  
Salami & mehr - [www.tiposarda.de](http://www.tiposarda.de)  
Spezialitäten aus Sardinien & Italien  
Burgdorfer Str. 49, 31303 Otze  
Mo-Fr. 9:00-15:00, Sa. 10:00-13:00**



# JAZZ-DANCE



## OTTO RAGUSE

GmbH

### Werkstatt für Holzarbeiten

Fenster - Türen

Treppenbau

Innenausbau - Möbel

Verglasungen

Otto Raguse GmbH • Burgdorfer Straße 46 • 31303 Burgdorf-Otze  
Telefon (05136) 54 77 oder (05136) 50 64 • Telefax (05136) 50 07  
www.otto-raguse.de • RaguseGmbH@vr-web.de



Aber ein bisschen lustlos und platt ist man doch, wenn das Thermometer immer höher und höher steigt. Da wir uns ja nun aber nicht unnötig quälen müssen, haben wir spontan entschieden, dass wir das Training etwas abkürzen.

Als kleine Überraschung hat Leia angeboten, dass wir nach dem Tanzen noch gemeinsam zu ihr fahren können, um uns dort in ihrem Pool abzukühlen. Also wurden neben den Sportklamotten auch noch schnell



### Nur die Harten kommen in den Garten

Auch am heißesten Tag im Juni machen wir Training, denn die Show steht sozusagen "vor der Tür". Pause können wir uns nicht erlauben,

### Hitzefrei... nix da!

solange noch nicht abzuschätzen ist, wie eng die Zeit nach hinten raus wirklich wird. Schließlich sind noch viele Tänze vorzubereiten.

der Bikini und ein Handtuch mit in die Tasche geworfen.

Eine Stunde lang haben wir uns in der Halle schwitzend durchgekämpft bis die Luft dann gänzlich raus war.

Sieben von uns sind also noch quer durch Otze gefahren, um das kühle Nass zu genießen. Nur drei davon haben sich aber getraut, den Sprung ins 17 Grad kalte Wasser zu wagen (das Foto war es wert ☺).

Nach und nach sind dann auch die anderen dazugekommen. Auch wenn wir nur kurz im Wasser waren, die Hitze des Tages konnten wir zumindest dadurch einigermaßen bekämpfen.

Trotzdem hoffen wir in den nächsten Wochen auf etwas kühlere Temperaturen, damit man beim Training wieder 100% geben kann.

**Sarah Döbel**



**Ambulanter Pflegedienst**  
**Silke Lippert**

Ambulante Pflege  
Tagespflege  
Menü-Bring-Dienst  
24-Stunden-Notruf

Worthstraße 1  
31303 Burgdorf-Otze

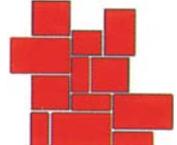
Tel.: 0 51 36 / 97 20 22 5

**D. Abram** Varrel 12 31303 Burgdorf-Otze

Telefon: 05136/9723035  
Fax: 05136/9723091  
Mobil: 0178/5447370

**Pflasterarbeiten in Beton und Naturstein, Tiefbau, Abbrüche, Transporte und Containerdienst**





## Rolf Matthies zum Landesverbandsehrenmitglied ernannt!

Rolf Matthies wurde auf der Jahreshauptversammlung der Hannoverschen Rassekaninchenzüchter zum Landesverbandsehrenmitglied ernannt. Seit 1961 ist unser Rolf Mitglied im Verein F404 Otze und hat in der Zeit viel getan, erlebt und unseren Verein geprägt. Er hat alle Höhen und auch kleinere Tiefen mitgemacht. Seine 77 Jahre sieht man ihm nicht an, und auch beim Zupacken ist er schneller als so manches jüngere Vereinsmitglied. Ein Macher, Lenker und Denker im Verein, deshalb hat unser Verein Rolf auch viel zu verdanken. So ist es auch nicht verwunderlich, dass Ehrungen nicht ausbleiben. Ob die silberne oder goldene Nadel für langjährige Vereinstreue oder die Ehrung zum Vereinsehrenmitglied und Kreisverbandsehrenmitglied ist, es das Mindeste, was wir vom Verein zurückgeben konnten. Die Ehrung zum Landesverbandsehrenmitglied ist eine Ehrung, die nur wenigen Mitgliedern im Landesverband verliehen wird. Der Antrag wird sehr kritisch geprüft, und der zu Ehrende muss nachweislich besondere Leistungen im Verband der Rassekaninchenzüchter erbracht haben. Alles hat aus unserer Sicht gepasst, und so wurde der Antrag auf den Weg gebracht und letztendlich auch genehmigt. Die Freude von Rolf ist groß gewesen, so weiß er doch um die gute Tradition in unserem Verein. So erhielten ebenfalls die bereits leider verstorbenen Zuchtfreunde Hermann Falkenhagen, Richard Füssel und Willi Degener diese Ehrung. Unser langjähriger Vorsitzender Rolf Kotz, der nun seinen Wohnsitz in Cuxhaven hat, ist ebenfalls Landesverbandsehrenmitglied. Alles verdiente Vereinsmitglieder, die unseren Verein weit über die Otzer Grenzen bekannt gemacht haben. Ihre Leidenschaft für unseren Verein und der Rassekaninchenzucht haben große Anerkennung und Respekt im Landesverband gefunden. Deshalb wurden sie alle Landesverbandsehrenmitglied, und nun darf sich unser Rolf im Kreis der großen "Macher" von F404 Otze aufgenommen fühlen. Wir Otzer Zuchtfreunde sind verdammt stolz, dass Rolf diese Auszeichnung erhalten hat und gratulieren ihm herzlich zum Landesverbandsehrenmitglied.  
Im Namen Deiner Zuchtfreunde von F404 Otze  
**Hans-Werner Rau**

## AUS OTZER VEREINEN

Feuerwehr

Scheibe einschlagen

Knopf tief drücken

Stell dir vor, du drückst und alle drücken sich.

Keine Ausreden!  
**MITMACHEN!**

## Der F404 lädt ein ...

... zur „Jungtierschau 2019“  
Am 18. August 2019 findet unsere diesjährige Jungtierschau erstmalig „Am Speicher“ in Otze statt. Auf diesem zentral gelegenen,

wunderschönen Platz werden wir unsere besten Jungtiere zur Schau ausstellen. Es findet eine öffentliche Bewertung statt, bei der Fragen gern erwünscht sind.

Mit Kaffee, Kuchen, Getränken und Gegrilltem ist für Ihr leibliches Wohl gesorgt. Wir würden uns über Ihr zahlreiches Erscheinen sehr freuen und das bei jedem Wetter. Falls der Sommer aber wieder so heiß wie letztes Jahr werden sollte, müssten wir dann allerdings (zum Wohle unserer Zuchttiere) die Kaninchen im heimatischen Stall lassen. Wir Züchter sind auf jeden Fall dort anzutreffen und möchten mit ihnen ein paar schöne unterhaltsame Stunden verbringen.

... zum „Preisskat 2019“  
Am Freitag den 20. September 2019 wird von uns der schon traditionelle Preisskat ausgerichtet. Im Schankraum des ehemaligen „Gasthaus ohne Bahnhof“ bei Jürgen Sievers kann wieder um die Wette gereizt werden. Es gibt Fleisch- und Wurstpreise für alle Teilnehmer. Das Startgeld beträgt 12 Euro. Anmeldungen nimmt Hans-Werner Rau (Tel. 05136/85115) gern entgegen.

Wir freuen uns auf Euch

Der „F404“ Ellen Becker (2. Vors.)

# Jungtierschau

des  
Rassekaninchenzuchtvereins  
F404 Otze

**Am 18. August 2019**

Auf dem Gelände am Altenteilerhaus

Am Speicher 31303 Otze

**Öffnungszeiten: von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr**



Detlef Meyer Bauelemente Service

Detlef Meyer · Worthstraße 24 · 31303 Burgdorf

Tel.: (051 36) 97 65 260 · Mobil: (01 70) 290 71 47

Fax: (051 36) 97 65 261 [meyer@dm-sonnenschutz.com](mailto:meyer@dm-sonnenschutz.com)

Rollläden • Markisen • Plissees  
Insektenschutz • Türen • Tore  
Reparaturen an  
Sonnenschutzanlagen



# AUS OTZER VEREINEN



Wie lange gibt es schon den Schützen-Mehrkampf?

## Regenschauer unterbrach den Wettkampf



Es gab auch zwei Hertha-Teams. Die Triathleten und die Otzer Hoffnung stellten jeweils eine Mannschaft. Es gab noch einige Hertha-Mitglieder, die aber in gemischten Teams am Start waren.

Es sollte an diesem Tag ein Vorteil sein die Außenschauplätze so früh wie möglich schon gemacht zu haben, denn am Nachmittag sollte in Otze ein recht heftiger Regenschauer heruntergehen. Da füllten sich auf einmal die Turnhalle und das Schützenhaus. Der Kuchenstand profitierte natürlich davon. Doch durch den Unterstand bei den Getränken und der Bratwurst waren auch dort noch einige Leute vor dem Regen sicher.

Wieder mal hat der Schützenverein OTZENIA zum Mehrkampf eingeladen. Auf deren Internetseite steht zwar, dass sie den lustigen Mehrkampf bereits seit mehr als 10 Jahren anbieten. Doch es gibt Erzählungen, dass es schon seit gut 25 oder mehr Jahren zu diesem Dorfwettkampf gekommen sein soll. OTZENIA, bitte mal recherchieren.

In diesem Jahr sah alles nach einem perfekten Tag aus. Die Sonne schien, die Temperaturen passten. Die vielen Helfer hatten den Schützenplatz mit den sieben Außenwettbewerbstätten bestens vorbereitet. In der Turnhalle waren die drei Scheiben für das Bogenschießen und für den Kinderwettbewerb Lichtpunktgewehr aufgestellt. Im Schützenhaus ist der Stand für Gewehr und Luftpistole immer bereit.

So konnte es losgehen. Für 10 Uhr war in der Ausschreibung der Start festgelegt. Da waren schon die ersten Mannschaften angemeldet. Nach und nach kamen die 4er Mannschaften und Einzelstarter um sich anzumelden. Gab es einen Teilnehmerrekord?

Es sollten an diesem Tage über 200 TeilnehmerInnen werden. 89 Männer, 84 Frauen und 40 Jugendliche und Kinder wollten so gut die Mitte treffen wie es geht, bzw. bei der Kartoffelfalle den Ball in das Loch mit der höchsten Punktzahl 10 hinein zu bekommen.

Doch zum Glück hörte es nach einer knappen Stunde wieder auf zu regnen und der Wettkampf konnte noch ordnungsgemäß weitergeführt werden so das alle Teilnehmer alle Disziplinen absolvieren konnten.

Bis es zur Siegerehrung kommen konnte verging noch einige Zeit, denn die ganzen Ergebnisse mussten ja alle eingegeben werden. Da sind eine Menge Eingaben zu machen. Das hatten die Organisatoren aber auch schon den ganzen Tag gemacht. Zum Glück rechnet heutzutage der Computer die Reihenfolge schnell aus.

Immerhin waren 33 Männer- und 11 Frauenmannschaften angetreten. Bei den Frauen siegte das Team „ChrisSoDaDo“ knapp vor dem Reitverein 1 und dem Team Ahuuu. Bei den Männern gab es einen ganz klaren Sieger. Das Gewinnerteam aus dem letzten Jahr: „Ex-Peters-Stammtisch“ war nicht zu schlagen. Sie hatten sich gegenüber dem letzten Jahr noch einmal um 28 Punkte gesteigert (Ergebnisse siehe Tabelle).

An diesem Wettkampf sieht man mal wieder, dass der Schützenverein noch immer ganz viel für die Dorfgemeinschaft tut. Hoffentlich bietet OTZENIA diesen spaßigen Wettbewerb noch lange an.

**BITTE macht so weiter!**

**F.Döbel**



### Schützenmehrkampf 2019 Ergebnisse

Herren/Mixed-Mannschaften (24 Teams)	Punkte	Einzel Herren (89 Starter)	Punkte
Ex-Peters Stammtisch	1655	André Buckschun	450
Die Radfahrer	1546	Martin Bartels	420
Sons of Hülptingsen	1514	Maik Heuer	413
Team Bier	1506	Mirco Sievers	409
Team Schande	1457	Reinhard Reh	409
TTC	1457	Joachim Dörner	405
Buckscinners	1435	Frederik Mestemacher	399
Hertha Otze Triathlon	1430	Sven Prieß	397
Feuerwehr	1398	Henning Vollbrecht	395
Rentnerband 2	1367	Timo Ristau	395
Tiposarda	1354	Matze Huß	390
Gemischtes Hack	1353	Ingo Heppner	388
Die goldenen Schnätze	1339	Gustav Buchholz	388
<b>Damen-Mannschaft (11 Teams)</b>		<b>Einzel Damen (74 Starter)</b>	
ChrisSoCaDo	1274	Nele Hoppe	385
Reitverein 1	1255	Sonja Prieß	368
Team Ahuuu	1242	Ellen Stürwald-Mattes	368
Beginners	1189	Jana Hartmann	364
RuF Die Passiven	1177	Sigrid Scholze	363
Die Prosis	1129	Hana Hograefe	363
Löwenköpfe	1087	Anja Kories	363
<b>Jugend-Mannsch.(5 Teams)</b>		Franziska Jung	358
GSO Gang	1372	Doris Vollbrecht	350
D-Jugd.Meister	1271	Petra Jung	346
A S S K Hülptingsen	1250	<b>Einzel Jugend (22 Starter)</b>	
Reitverein Otze Ponnygang	1153	Cinja Zeuschner	376
Fünf Freunde	1117	Hendrik Dörner	362
<b>Kinder-Mannsch. (5 Teams)</b>		Helene Sqarra	356
Die Kämpfer	525	Sophie Prieß	343
Ritter 2	512	Cinja Papenburg	328
Footballspieler	404	<b>Einzel Kinder (18 Starter)</b>	
Die Schlaunen	392	Emelie Hess	213
Little Sisters	387	Bero Huß	205
		Harald Sqarra	185
		Rica Thiesen	159

### Ratsschießen 2019 (Korrektur)

Im letzten Hertha Kurier war in der Ergebnisliste ein Fehler.

Auf dem 4. Platz landete Joachim Höfner mit einem Teiler von 49,9. Es stand Andreas Meyer in der Tabelle, der aber 11. Platz belegte.

Das ist für Joachim sehr wichtig, da er somit (mal) vor seiner Frau Corinna lag, die mit einem Teiler von 104,6 auf den 7. Platz kam.

*Glückwunsch und Entschuldigung, Andreas!*

**Das HK-Team**

### Terminkalender Schützenverein:

- 16.08. Spielenachmittag ab 14:30 Uhr
- 01.09. Anbringen der Ehrenscheibe
- 20.09. Spielenachmittag ab 14:30 Uhr



#### Wir betreiben den Schießsport

- mit dem Luftgewehr u. Pistole (Druckluftdruckwaffen)
- und für die Jüngeren mit dem Lichtpunktgewehr

**Wir bedanken uns bei den Gästen des Otzer Schützenfestes 2019**

**Kontakt**  
www.otzenia.de

**Kleiner Bilderbogen vom Schützenausmarsch - Bericht vom Schützenfest folgt in der nächsten Ausgabe**



## AUS DER GEMEINDE



Ringstrasse 3  
31275 Lehrte  
www.wohnung-in-lehrte.de  
Tel. 05132 - 55 30 5  
Di./Do. 15.00 - 17.30

### OTZER VERANSTALTUNGSWOCHE MIT KARTOFFELMARKT 2019 vom 22. September bis 29. September

Die Otzer Veranstaltungswoche, die seit dem Jahre 1978 existiert, ist eine mehrtägige Veranstaltung. Seit dem Jahre 1985 findet der Kartoffelmarkt statt. In der Zeitschrift „HÖRZU“ vom 24.08.1990 wird der Otzer Kartoffelmarkt als eines der schönsten Kartoffelfeste Deutschlands erwähnt. Die Otzer Veranstaltungswoche und der Kartoffelmarkt werden vom ersten Tage an bis heute von ehrenamtlichen Helfern (Vereinsmitgliedern) gestaltet.

Die diesjährige Otzer Veranstaltungswoche findet vom 22. September bis zum 29. September statt.

Programmrentwurf:

**Sonntag, 22. September**  
Radwanderung zur Waldschmiede, Wieckenberg

**Montag, 23. September**  
Vortrag im Altenteilerhaus im Fachwerkensemble

**Dienstag 24. September**  
Laternenumzug durch das Dorf OTZE mit zwei Musikzügen

**Donnerstag, 26. September**  
Ortsratssitzung unter den Eichen auf dem Lindenbrink, danach Dorfabend mit Tanz

**Freitag, 27. September**  
Kinderfest mit verschiedenen Spielen & Überraschungen

**Samstag, 28. September**  
**Kartoffelmarkt**

An diesem Tag dreht sich alles um die Kartoffel. Es gibt verschiedene Kartoffelgerichte, einen Kartoffelschälwettbewerb, eine Tombola, einen Hobby-Markt, einen Flohmarkt und Tanzauftritte Otzer Jazz-Gruppen. Außerdem wird im alten Backofen frischer Butterkuchen gebacken und die Kar-

#### Otzer Vereine und Verbände e.V. lädt ein



Die Otzer Vereine und Verbände laden die Bürgerinnen und Bürger des Dorfes Otze zu einem **Frühschoppen** mit musikalischer Unterhaltung ein.

Dazu treffen wir uns am **Sonntag, 25. August 2019, von 11.00-14.00 Uhr auf dem Backhausplatz.** Die einzelnen Vereine und Verbände stellen gleichzeitig ihr Vereinsprogramm vor.

Es werden folgende Getränke und Speisen dargeboten: Bier vom Fass, Otzer Schlehenlikör, Wasser, Coca Cola, Fanta sowie Bratwurst und Pommes frites.

Wir würden uns freuen, wenn wir Sie bei dem Dorftreffen begrüßen dürfen.

Herzlich Willkommen  
Otzer Vereine und Verbände e.V.  
[www.otze.de](http://www.otze.de)

toffelkönige werden gekürt. Die verschiedenen Veranstaltungen werden natürlich mit Musik begleitet.

Sonntag, 29. September Gottesdienst auf dem Lindenbrink, anschließend gemeinsames Mittagessen

Die Veranstaltungen finden auf dem Lindenbrink, im Feuerwehrgerätehaus, auf der Straße „Freiengericht“, „Kapellenweg“ und „Am Speicher“ (Backhausplatz) statt.

**OTZER VEREINE UND VERBÄNDE e.V.**  
[www.otze.de](http://www.otze.de)

**Matthies**  
Bedachungen Holzbau Solar Schornsteinbau  
Dachdeckermeister Jörg Matthies Burgdorfer Str. 14 31303 Burgdorf-Otze Tel. 05136-3533



# AUS OTZER VEREINEN



## TISCH-TENNIS CLUB OTZE E.V.



tischtennis@ttcotze.de

**bleib fit-mach mit**

### Training:

Di. ab 19 Uhr Jugend/Erwachsene

Fr. ab 19 Uhr Jugend/Erwachsene



www.ttcotze.de

### Termine

Vorgabeturnier 10.08.2019 um 14 Uhr  
Kuddel-Muddel Turnier 30.11.2019  
Skatturnier am 27.12.2019 um 18:00 Uhr

### TT-Saison 2019/20

## TTC startet mit 4 Mannschaften

„Sommerzeit ist saure TT-Gurkenzeit“!? Nein, nicht beim TTC! Auch in den Sommermonaten bleibt für viele – neben der kleinen „Nebenbeschäftigung“ des Broterwerbs- noch ausreichend Zeit zum Training. Dienstag und Freitag ist die „OTZE-ARENA“ immer sehr gut besucht. Die Mannschafts-Aufstellungen stehen fest. Zur neuen Saison 2019/20 wurden wieder vier Teams gemeldet.

Für die **1. Herren** (in der Aufstellung Dominik, Maik, Hartmut, Lolita, Marko u. Thomas) wagt Dominik einen Ausblick auf die kommende Saison: „Ich glaube, dass wir stark genug sind, um uns in der 2. Bezirksklasse gut zu behaupten. Mit Hänigsen, Bolzum IV, Haimar-Dolgen, Burgdorf sowie den beiden Aufsteigern Uetze und Arpke sind wir auf Augenhöhe. Favoriten sind wahrscheinlich Engensen und Bolzum“. Das scheinbar Unmögliche schaffen,....das ist der Klassenerhalt in der starken 1. Kreisliga!

Das **2. Herren-Team** stellt sich -wie schon im Vorjahr-diesem Vorhaben. Wettmar, Ar-

pke, Ilten und Dollbergen, die sich teilweise stark verstärkt haben, werden vermutlich den Staffelsieg unter sich ausmachen.

### Neuzugang

Der TTC begrüßt Ewa Bergner als Neuzugang. Herzlich Willkommen Ewa! „Ewa ist eine absolute Bereicherung sowie eine gute Verstärkung für die **3. Herren**“, so MF und wahrscheinlicher Doppelpartner Hannes Trautwein“. Mit ihrem druckvollen Angriffsspiel ergänzen sich die beiden im Training schon hervorragend. Jasper, Uli, Thorsten, Ole, Helmut und Jürgen ergänzen das Team, dem durchaus ein Spitzenplatz in der 2. Kreisklasse zuzutrauen ist.



Nun zu der **4. Herren-Mannschaft**. Mit Fabian, Lukas, Helgo, Günther, Alex, Julia, Frank und Alina stehen dem Vierer-Team ausreichend Spieler/innen zur Auswahl. Der MF wird darauf achten, dass alle gemeldeten Spieler/innen regelmäßig zum Einsatz kommen.

### TTVN-RACE-Turnier-Serie

Turnierdauer ca. 3-4 Stunden und begrenzte Teilnehmeranzahl (9-16 Spieler). Die Turnier-Serie ist für jeden Spieler eine ideale Abwechslung/Ergänzung zu dem „nor-

malen“ Trainings-Alltag. Der MAGIER ist „King of RACE“ und steht weiterhin unangefochten auf Platz 1 der „RACE-Teilnehmerliste des TTC Otze“. Die Serie geht noch bis zum 31.10.2019. Die Anmeldung kann einfach über myTischtennis.de erfolgen. Frank K. gibt gern Auskunft und würde sich sicherlich über Mitfahrer (na Marko und/oder Jürgen, wie wär's) zu einem RACE (z.B. immer mittwochs in Altwarmbüchen) freuen.

### TT-Bälle aus Plastik (Polyball)

Zur Erinnerung, Der Zelluloidball, der Tischtennis fast ein Jahrhundert !!! geprägt hat, ist endgültig passé und die in den letzten Monaten am häufigsten gestellte Frage vor einem Punktspiel „mit welchem Ball spielen wir heute !?“ ist ebenfalls Geschichte. In allen Ligen wird ab Saison 2019/20 ausschließlich mit Plastik-Bällen gespielt. Es gibt Bälle unterschiedlicher Hersteller und Qualitäten. Nach umfangreichen Tests hat sich der TTC auf den Spielball der renommierten Marke JOOLA festgelegt.

### Was gibt es sonst noch!?

Frage: Mit welcher Belagfarbe er künftig spielen werde. „Hm“, so Günther Levermann und überlegt eine Zeit lang „Warum nicht grün? Hatte ich früher, glaube ich, auch schon mal!“ Dieses „früher“ muss vor 1988 gewesen sein, denn seitdem waren auf nationaler Ebene nur noch die Belagfarben schwarz und rot erlaubt. Im nächsten Jahr, nach den Olympischen Spielen in Tokio, werden neben schwarz und rot auch andere Farben zugelassen sein. **Dann wird's bunt!** Ein schwarzer Belag bleibt Pflicht, der andere soll „von einer helleren Farbe“ und klar von schwarz sowie von der Ballfarbe unterscheidbar sein. Welche Farben genau zugelassen werden, klärt der TT-Weltverband zeitnah. Klar ist, dass der TT-Sport sich weiterentwickeln und vielleicht „moderner“ werden muss. Und wenn Günther mit einem pinkfarbenen Belag spielen möchte, dann sollte er das zukünftig auch tun dürfen!

### Gerüchteküche

Gegen die Staffeleinteilung der 1. Kreisliga Staffel 1 (nur noch eine (1) anstatt bislang drei (3) Arpker Mannschaften) erwägt der TTC Protest einzulegen (Achtung: Satire!).

Dirk Hatesuer

# HEIZUNGS-SERVICE

PLANUNG

AUSFÜHRUNG

WARTUNG

Michael Baxmann GmbH  
Installateur u. Heizungsbau -  
Meisterfachbetrieb

Privat:

Freiengericht 23 - 31303 Burgdorf / Otze - Tel. ( 0 51 36 ) 88 19 78

Am Fließgraben 31  
31311 Uetze OT Hänigsen  
Tel./Fax.Nr. (05147) 1242  
Funktel. (0171) 344 1349

## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

<b>50 Jahre</b>	
Maja Mohrholz	29.09.
<b>60 Jahre</b>	
Willi Degener	21.09.
Meinawaty Irawan-Neugebauer	27.09.
<b>72 Jahre</b>	
Helmut Nentwich	24.10.
<b>73 Jahre</b>	
Wolfgang Tolksdorf	23.10.
<b>76 Jahre</b>	
Hugo Weidenbach	06.09.
<b>78 Jahre</b>	
Giesela Koschinski	28.10.
<b>79 Jahre</b>	
Hans-Jürgen Steinecke	29.09.
<b>81 Jahre</b>	
Harry Buchholz	24.10.
<b>84 Jahre</b>	
Hans.-J. Bukschat	14.09.
<b>85 Jahre</b>	
Alfred Krämer	21.10.

## 3. Flohmarkt

Auf dem Gelände der Grundschule Otze

### Förderverein



**Wann: 07.09.2018 10:00 - 15:30 Uhr**

**WO: Grundschule Otze**

Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

**Wir freuen uns auf euren Besuch!**  
Das Team des Fördervereins

## INFORMATIONEN



*Einladend schön ...  
durch flüsterleisen Traumboden*  
**aus ungewöhnlich strapazierfähigem Vinyl**

- warm
- strapazierfähig
- geräuscharm
- individuell
- für Fußbodenheizung geeignet
- für private u. anspruchsvolle Objektnutzung perfekt geeignet
- realistisch
- hygienisch
- erschwinglich
- pflegeleicht

**Verlegeservice:**  
Selbstverständlich mit eigenem Verlegeteam und das schon seit über 20 Jahren  
Noch Fragen? Dann bitte schön!!!!

**MEYER**  
TEPPICHHAUS

am Haus · Schmiedestr. 33 · Burgdorf · ☎ (05136) 893403

**Beratung — Planung — Installation — Service**

**Thomas Kleister**

**Elektrotechnik  
Meisterbetrieb**

**Priv. Freiengericht 26  
Büro: Alt Ahrbeck 2  
31303 Burgdorf**

**Tel. 0 51 36 / 97 02 13  
Fax 0 51 36 / 97 02 14**

### Terminplan der Otzer Vereine und Verbände 2019

18. August	<b>F 404</b>	Rassekaninchenausstell./Jungtierschau, Am Speicher, 10:00 – 18:00 Uhr
19./20. Aug.	<b>BIOS</b>	(von 06:00 bis 06:00 Uhr): 4. Zähl- und Messaktion Bahnübergang Otze
1. Sept.	<b>Otzenia Otze</b>	Anbringen der Ehrenscheibe
1. Sept.	<b>Kirchengemeinde</b>	Goldene Konfirmation, Martin-Luther-Kirche Ehlershausen, 10:30 Uhr
10. Sept.	<b>OVuV</b>	Delegiertenversammlung Otzer Vereine und Verbände, Altenteilerhaus, 19:30 Uhr
20. Sept.	<b>F 404</b>	Preisskat, „Gasthaus ohne Bahnhof“ 18:30 Uhr
22.-29. Sept.	<b>OVuV</b>	<b>Otzer Woche</b>
26. Sept.		Ortsratsitzung Lindenbrink
28. Sept.		<b>Kartoffelmarkt</b> , Lindenbrink, Feuerwehrhaus, Backhausplatz
9. Okt.	<b>AG Dorf Otze</b>	Vortragsveranstaltung, Altenteilerhaus, 17:00 Uhr
25.10. bis 8.11.	<b>Otzenia Otze</b>	Schweinepreisschießen für Jedermann, Schützenhaus, 19:00 – 21:30 Uhr

**Otzenia Otze:** Schießen und Klönen im Schützenhaus. Jeden 1. Sonntag im Monat ab 10:00 Uhr allg. Herrenschießtag

**COMPUTER-SERVICE, NETZWERK-BETREUUNG,  
TELEFON, INTERNET, MEDIENTECHNIK,  
DRUCKER, SCANNER U.V.M.**



**UDO GÄRTNER**  
IHR IT-PARTNER

**WENN DER PC NICHT LÄUFT,  
HOL DEN GÄRTNER!**

**acer** Partner  
synergy Gold

Udo Gärtner GmbH · Rubensplatz 7a, 31303 Burgdorf  
05136 92086-0 · info@udo-gaertner.de · www.udo-gaertner.de





# GEBURTSTAGE



## Der SV Hertha Otze gratuliert allen Geburtstagskindern

### September 2019

01. Petra	Märkert	18. Annika	Pietrasch
01. Noah	Schuppa	18. Phil	Pohl
01. Max	Bachert	18. Rudolf	Hanke
02. Nina	Martinez Klie	19. Gustav	Buchholz
03. Martin	Hoffmeister	19. Hartmut	Jung
04. John	Giesberts	20. Daniel	Kempf
04. Jakob	Spent	20. Martin	Grote
05. Brigitte	Frohme	21. Willi	Degener
05. Aaron	Semrau	21. Kim	Brase
06. Hugo	Weidenbach	22. Irma	Wartmann
07. Alexander	Jung	22. Karolin	Thieleking
09. Thorsten	Ritter	22. Lenya	Sauthoff
11. Henrik	Scholze	23. Silke	Engel
11. Harald Yule	Squarra	26. Julien	Baxmann
11. Peer	König	26. Lena	Succow
12. Niklas	Fechner	27. Meinawaty Irawan-Neugebauer	
13. Henry Hubertus	Puvogel	27. Eberhard	Wacker
13. Svenja	Rinkel	27. Marvin	Tkatzyk
14. Hans-J.	Bukschat	28. Hilke	Schuppa
14. Antje	Seiffert	28. Ogir	Savucu
14. Sonja	Deutsch	29. Martina	Meldau
15. Vivian	Thieleking	29. Maja	Mohrholz
16. Pia	Seiffert	29. Hans-Jürgen	Steinecke
16. Paul	Seiffert	30. Armin	Seifert
16. Frank	Slomma		

### Oktober 2019

01. Moritz	Schröder	22. Leonie Paula	Wiedel
01. Emil	Rückert	22. Leon	McKee
03. Michael	Kahler	23. Wolfgang	Tolksdorf
03. Annika	Sperber	23. Ronny	Vollmer
04. Tessa	Buchholz	23. Lilly	Woelky
04. Ilona	Klein	24. Harry	Buchholz
06. Lennert Cornelius	Dralle	24. Helmut	Nentwich
06. Lara Marie	Behling	25. Lisa	Schuppa
06. Hansgeorg	Scheibe	27. Björn	Raguse
07. Kai	Fischer	28. Lennox Leopold	Lahmann
08. Marc	Kaminski	28. Giesela	Koschinsky
09. Felix	Lippert	29. Silke	Mazurek
12. Anette	Neben	29. Andreas	Märkert
12. Leandra	Weiß	29. Jule	Buchholz
13. Adam	Chryst	30. Sabine	Pfahl
13. Michel	Goldenstein	31. Mario	Krohn
13. Toni Lou	Dierker	31. Raphael	Griesbeck
13. Heike	Succow		
14. Friedhelm	Döbel		
14. Mian	Meyer		
15. Lesley	Mucha		
15. Bendix	Uredat		
15. Bela	Uredat		
16. Shahab Rezaei	Dashti		
17. Giulia	Weyer		
18. Liana	Jetten		
19. Markus	Riedel		
20. Ellen	Becker		
20. Daniel	Rabätje		
20. Jonah Leo	Helms		
21. Alfred	Krämer		
21. Carsten	Klein		

### Der nächste HK erscheint

am **20. Oktober 2019.**

Abgabeschluss der Berichte ist

**Sonnabend, der 28. September 2019**

Bitte gebt die Berichte so früh wie möglich ab.

Bei Veranstaltungen, die vorher sind, bitte gleich schreiben + mailen. **Danke!**

### SV Hertha Otze

begrüßt herzlichst  
alle neuen Mitglieder

#### Fußball

Lukas	Sauthoff	13.05.19
Lias Bennet	Bösche	15.05.19
Marcus	Schulz	19.06.19
Benjamin	Wiegmann-Bull	19.06.19
Jason R.	Bull	19.06.19
Kai	Fischer	25.06.19
Max Constantin	Stecker	25.06.19

#### Kinderturnen

Lia	Heuer	01.05.19
-----	-------	----------

#### Gymnastik

Nadine	Papenburg	02.05.19
Alberto	Schaar Izquierdo	16.05.19

(auch Fußball)

**Aktuelle Mitgliederzahl 698**

**- Fleischerei**  
**- Mittagstisch**  
**- Partyservice**  
**- Catering**

**Papenburg**  
Fleischerei & Partyservice

Burgdorfer Strasse 37 in 31303 Burgdorf Otze  
☎ 05136 2536 e info@fleischerei-papenburg.de